في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول الوطنية العمل ورشة تقرير الغابونيةالجمهورية

Rapport Atelier national sur les droits des communautés dans le secteur forestier en république gabonaise

الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة (Scac)الثقافي والعمل التعاون□خدمة □الأوروبي الاتحاد 2014مارس تقرير ليبرفيل. ،2014فبراير 06 – 05الغابون جمهورية في

إلى تدعو و الغابة في حياتهم ظروف هنا تعرض الورشة، هذه في الأصليين السكان ممثلات إحدى إستيل، dr ©صور ii dr ©صور uالطبيعية الموارد إلى بالوصول المتعلقة لحقوقهم أفضل حماية

المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة iii (Scac)الثقافي والعمل التعاون□خدمة □الأوروبي الاتحاد 2014مارس تقريرليبرفيل. ،2014فبراير 06 – 05الغابون جمهورية في الغابات قطاع في

الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة (Scac)الثقافي والعمل التعاون□خدمة □الأوروبي الاتحاد في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول الوطنية العمل ورشة عقدت 2014ليبرفيل -الغابون جمهورية في شهدت الطبيعية. الموارد وحماية والبيئة الغابات وزارة قاعة في 2014فبراير و60 05في أقيمت التي الغابون جمهورية الممثلون الخاص، القطاع ممثلو المركزية، الإدارة متنوعة: خلفيات من شخصًا 71من أكثر مشاركة الورشة هذه جمهورية و الكاميرون من وفود والأصلية، المحلية المجتمعات ممثلو والدولي، الوطني المدني المجتمع الدبلوماسيون، قضايا أربع ركزت الغابي. الاستغلال عن الناتجة الفوائد تقاسم مجال في تجربتهم لمشاركة المدعوة الديمقراطية الكونغو الغابي القطاع في المجتمعات بحقوق المتعلقة التجارب بتبادل السماح (i)الورشة: هذه منظمي اهتمام على رئيسية الإطار تحسين في تساهم توصيات إنتاج (iii)المعنية الجهات مختلف قبل من تنفيذها حول الآراء تبادل (ii)الوطني، وترويج تعزيز دراسة، (iv)وتطبيقه، الغابون في الغابي القطاع في المحلية المجتمعات حقوق ينظم الذي التشريعي المجتمعات تجربة مشاركة ضرورة لنا بدت الغابي. الاستغلال عن الناتجة الفوائد تقاسم لتنفيذ اللازم القانوني الهيكل الاقتصادية تنميتهم و حقوقهم لتحقيق أساسيًا شرطًا الغابية، الموارد إدارة في مسؤول بشكل للمشاركة المدعوة المحلية عناصر على بناءً .1التالية: النتائج إلى بالوصول لنا سمحت الورشة هذه لتحقيق المبذولة والجهود الأمل والاجتماعية. حقوق حول تشاركي تشخيص إجراء تم الميدان، في الفاعلة الجهات من وغيرها المجتمعات أعضاء عنها أبلغ ميدانية المتعلقة التحديات وأهم الغابي القطاع في الساري والدولي الوطني التشريعي الإطار الحقوق، حالة المجتمعات، وخاصة الغابي القطاع في المجتمعات حقوق تحسين في عام بشكل تساهم صلة ذات توصيات إصدار تم .2باحترامها؛

المصلحة ذات التنمية أعمال في بالمساهمة الغابيين المستغلين يلزم الذي التعاقدية الشروط دفتر نموذج إنهاء في المحلية المجتمعات شاركت حياتهم، إطار بتطوير الأوائل المعنيين كونهم الغابية. المجتمعات بها بادرت التي العامة هذا في توصيات وقدمت حياتهم ظروف تحسين بشأن قلقها عن بوضوح وأعربت الورشة هذه في بنشاط والأصلية الوطنية، الحدائق عن المسؤولة تلك وخاصة الإدارة، الاقتصاديين، المشغلين مع علاقاتهم التوصيات هذه تشمل الصدد. تقاسم حول التجارب مساهمة كانت وثيقة. عمل علاقة بها تربطهم التي الحكومية غير المنظمات مختلف مع وكذلك عنها المعبر والاهتمامات المقدمة، المحتويات تتوافق حيث كبيرة، الديمقراطية الكونغو وجمهورية الكاميرون من الفوائد المسارات حول بقوة الاثنين المندوبين توصيات تكررت الورشة. هذه أهداف مع الوفدين من المقدمة التوصيات وكذلك الاستغلال عن الناتجة الفوائد إطار في والأصلية المحلية للمجتمعات فعالة لتنمية و جيدة إدارة أجل من اتباعها الواجب تحقيق من سيمكن المعنية الأطراف بين متكامل عمل وتطوير مناسب قانوني إطار إنشاء فإن لهؤلاء، بالنسبة الغابي. نتجت التي والمناقشات المختلفة العروض إلى استنادًا إصدارها تم التي العامة التوصيات إلى بالإضافة النتائج. هذه مجموعات ثلاث إطار في تم وتحليل تفكير عمل نتاج هو الورشة هذه عن الناجم التعاقدية الشروط دفتر نموذج فإن عنها، خدمة من ،(EU)الأوروبي الاتحاد من المالي الدعم بفضل النشر هذه تمت الأعمال. خلال خصيصًا تشكيلها تم عمل من وكذلك (DFID)المتحدة المملكة في الدولية التنمية قسم من ،(Scac)فرنسا سفارة في الثقافي العمل و التعاون الآراء بونغو. عمر جامعة في (CURFOD)المستدامة والتنمية الاجتماعية الغابات في والعمل للبحث الجامعي المركز ClientEarth، RFUK، المؤلفون: 2014مارس المانحين. موقف تمثل ولا المؤلفين آراء هي التقرير هذا في عنها المعبر جيرمان وتنسيق: تصميم الطبيعية الموارد وحماية والبيئة الغابات وزارة القانوني، الدعم مجموعة ،Brainforest الغابة المحمية، المناطق الفوائد، تقاسم الغابة، والأصلية، المحلية المجتمعات حقوق الرئيسية: الكلمات دجيوكينغ للأعمالشامل ملخص إلخ. القوانين، التعاقدية، الشروط دفاتر الغابية، التنازلات المجتمعية،

شامل ملخص فهرس v

الاختصارات iV .....للأعمال
.....والتعريفات
.....المقدمة - Vi I

سير - 7 II .....
11 .....الورشة
11 .....الافتتاح مراسم .1 - II
11الوطنيين:..... الخبراء عروض .2 - II
- 14 II .....المحلية المجتمعات من التجارب تبادل .3 - II
المجتمعات حقوق لتعزيز الغابوني المدني للمجتمع والداعم العملي الإطار حول: المدني المجتمع عرض .4
الخبراء عروض .5 - 17 II .....الغابية
الكونغو وجمهورية الكاميرون تجربة الغابي، الاستغلال عن الناتجة الفوائد تقاسم حول الإقليميين:

الاستنتاجات - III 18الديمقراطية.....
.1 - III 25 .....والتوصيات
25 .....الاستنتاج
.2 - III
ا 25 .....التوصيات
.....لملاحق
شروط .1 27 .....
مراسم .2 27المرجعية.....
مراسم .3 30 .....الافتتاح
الخبراء عروض .4 36 .....الاختتام
الخبراء عروض .5 39 .....الوطنيين
المجتمعات عروض .6 52 .....الإقليميين
57 .....المحلية

وكالة : AEAFFB vi 2014ليبرفيل -الغابون جمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة التعاقدية. الشروط دفتر : CCCالمتحدة. للأمم الغابون جمعية : AGNUالغابون. في الغابات قطاع أنشطة تنفيذ والمستنيرة والمسبقة الحرة الموافقة : Client Earth. CLiP : CEالمحلية. للإدارة الاستشارية اللجنة : CCGL بدائل تطوير : DACEFiالمستدامة. والتنمية الاجتماعية الغابات في والعمل للبحث الجامعي المركز : CURFoD : Etdالمتحدة. المملكة حكومة -الدولية التنمية قسم : DFiDالمجتمعية. الغابات إدارة : DFCقانونية. غير مجتمعية وزارة : MFEPRNالتنمية. لدعم الغابوني المعهد : iGADالمجتمعية. الغابة : IFCاللامركزية الإقليمية الكيانات الناشئة. للغابون الاستراتيجية الخطة : PSGEحكومية. غير منظمة : oNGالطبيعية. الموارد وحماية والبيئة الغابات الكونغو جمهورية : RDCالمتحدة المملكة المطيرة الغابات مؤسسة : RFUKللغابات. السنوية الرسوم : RFA الاختصارات الأوروبي. الاتحاد : UEالغابون. في فرنسا سفارة في الثقافي والعمل التعاون خدمة : SCACالديمقراطية. والتعريفات

حقوق حول وطنية عمل ورشة الطبيعية، الموارد وحماية والبيئة الغابات وزارة قاعة في 2014فبراير و60 05في عُقد 7 للغابة الاجتماعية الأهمية على البداية منذ نؤكد أن الضروري من الغابون. جمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات جوانب: عدة من المجتمعات لهذه أساسية الغابة تعتبر الواقع، في الأصليين. والسكان المحلية للمجتمعات بالنسبة وطريقة تعريفهم آلية لهم بالنسبة تشكل إنها نقول أن المبالغة من ليس والطاقة. والصحية والاقتصادية الاجتماعية أن الدولة على يتعين للغابات، الرئيسي والمدير المالك باعتبارها مجتمعاتهم. على للحفاظ مكان هي باختصار، وجودهم.

بالطبع مصحوبة الحقوق وهذه الغابات. قطاع في حقوقًا منحها خلال من المجتمعات هذه وجود الاعتبار في تأخذ كأساس الغابة على الحفاظ إلى تهدف قرارات واتخاذ اتفاقيات وضع خلالها تم دولية لقاءات عدة عُقدت بالواجبات. العديد في بنشاط شارك أن بعد المفهوم. هذا إحياء 2001عام منذ به المعمول الغابات قانون ويعيد المستدامة. للتنمية الموارد إدارة في الغابية المجتمعات مشاركة قانونية أفعال خلال من الغابونية الدولة ستكرس المنتديات، هذه من التوجيه)قانون المجتمعات حقوق مسألة بالفعل القانونية النصوص تناولت 1982عام منذ أنه صحيحًا كان إذا الطبيعية. 16/01رقم القانون من بدءًا إلا يحدث لم الملحوظ التقدم أن المؤكد من فإنه ،(5المادة والغابات، المياه مجال في التطبيقية ونصوصه القانون هذا على بناءً الغابون. جمهورية في الغابات قانون يحمل الذي 2001ديسمبر 31في الصادر هذه ستستمر للغابات. المحلية الإدارة في المجتمعات ومشاركة التشاور مسألة طرح الآن المناسب من أصبح العديدة، في المجتمعات وإشراك للتشاور آليات عدة وضع الذي الوطنية الحدائق قانون خلال من 2007عام في أيضًا الديناميكية برنامجه خلال من أونديمبا بونغو علي الرئيس فخامة قبل من الرؤية هذه تأكيد تم وقد المساحات. هذه وإدارة إنشاء للغابون الاستراتيجية "الخطة في الواقع، في الرئاسية. الانتخابات خلال 2009عام في الغابونية للأمة المقدم المجتمعي للغابة المستدامة الإدارة "تهدف أن المتوقع من ،"2016-2011الاستراتيجية والتوجهات 2025رؤية ،(PSGE)الناشئ والزراعة الخشبية غير الغابية المنتجات واستغلال لصالحهم، تنمية مع المحليين للسكان كامل إشراك إلى أيضًا هذا في الغابة. إدارة في أكبر بشكل السكان لإشراك مستوى أعلى على السياسية الإرادة يعكس ذلك كل الحراجية". الورشة. هذه الطبيعية الموارد وحماية والبيئة بالغابات المعنية الوزارة نظم المختلفين، شركائها مع وبالتعاون السياق، 1مقدمة

منهجها خلال من 8 2014ليبرفيل -الغابون جمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة التجارب تسهم أن يمكن حيث الخبرات وتبادل للحوار إطارًا تكون أن إلى البداية في تهدف الورشة هذه كانت التشاركي، الضروري من كان ذلك، لتحقيق لكن الطبيعية. الموارد لإدارة الوطنية والعمليات القانونية النصوص تحسين في العديدة لهذه الغابات حقوق لحماية الوطني القانوني الإطار هو ما التالية: التساؤلات على الإجابة وهو مسبق، شرط احترام مستويات؟ أي وعلى المعنيون المختلفون الفاعلون هم من الوطني؟ القانوني الإطار هذا تحسين يمكن كيف الشعوب؟ عام، بشكل الغابون جمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات لهذه الفعالة المشاركة لضمان الحالية التحديات هي ما تم الأسئلة، هذه على للإجابة خاص؟ بشكل الغابات، استغلال عن الناتجة والمزايا الفوائد مشاركة في حقهم وضمان بتجميع اللجان في الأعمال سمحت كما المشاركين. بين تبادل إلى ذلك بعد أدت عروض عدة حول الورشة تنظيم النتائج وكذلك الورشة سير سمح وقد لتقديرهم. المقدمة التعاقدية الشروط دفاتر نماذج إثراء بهدف المشاركين مقترحات الهدف كان العام الهدف نوعين: من الورشة لهذه المخصصة الأهداف كانت المبدئية. الأهداف بتحقيق عنها نتجت التي المحلية المجتمعات حقوق ينظم الذي التشريعي الإطار تحسين في المساهمة إلى تهدف توصيات إنتاج هو للورشة العام تبادل على بناءً الغابية المجتمعات حقوق حالة إعداد .1المحددة: الأهداف وتطبيقه. الغابون في الغابات قطاع في لحماية الحالية الوطنية والآليات القانوني الإطار تحليل .2نفسها؛ والمجتمعات الميدان في الفاعلين بين الخبرات في الغابي الاستغلال عن الناتجة الفوائد في المشاركة بحق خاص اهتمام مع الغابات قطاع في المجتمعات حقوق

 .4الفوائد؛ مشاركة آليات بشأن الديمقراطية الكونغو وجمهورية الكاميرون تجارب من الاستفادة .3الغابون؛ جمهورية أفضل قانوني إطار أجل من بالغابات المعنية والوزارة الغابوني المدني المجتمع من المقدمة التوصيات وتحليل عرض تعزيز بشأن متكامل عمل تطوير .5الغابات؛ استغلال إطار في الفوائد مشاركة خاص وبشكل المجتمعات، حقوق حول أثناء المجتمعات حقوق مسألة حول الفاعلين متعدد دائم تشاور تسهيل .6الغابون؛ جمهورية في المجتمعات حقوق في والمجتمعات. المستفيدين بين الفوائد مشاركة لضمان الغابية للإدارة تعاقدي شروط دفتر اقتراح .7الورشة؛ وبعد الحاضرين، الفاعلين ومساهمات الكبيرة التعبئة خلال من الواقع، في بالفعل. المتوقعة النتائج تحقيق تم الأعمال، نهاية والفاعلون المجتمعات أعضاء قدمها ميدانية عناصر إلى استنادًا .1التالية: الرئيسية النتائج تقديم بالفعل يمكننا والإطار الحقوق، وحالة المجتمعات، حقوق بشأن فعلي تشاركي تشخيص إجراء تم المجال، هذا في المعنيون الآخرون صياغة تم .2باحترامها؛ المتعلقة الرئيسية والتحديات الغابات قطاع في به المعمول والدولي الوطني التشريعي تقديم تم .3الغابات؛ قطاع في المجتمعات حقوق وقابلية وتطبيق محتوى تحسين بهدف عامة نهائية توصيات الأعمال في الغابيين المستفيدين مساهمة ينظم الذي الشروط دفتر نموذج إنهاء في للمساهمة محددة توصيات .initiated by the forest communitiesالتي العامة المصلحة ذات التنموية

المحلية، الإدارات معنيين: فاعلين عدة تضم تشاركية منهجية وتبعت يومين مدار على الورشة عُقدت المنهجية 9مقدمة المجتمعات الأكاديميون/الباحثون، التنمية، مشاريع الاقتصاديون، الفاعلون المدني، المجتمع الشيوخ، البرلمانيون، صعوبات الحاضرين المجتمعات ممثلو قدم حيث مباشر بتبادل الورشة سمحت الدبلوماسية. والمؤسسات الغابية أعضاء قدمها وشهادات ميدانية حالات إلى مستندة التدخلات كانت الاعتبار. بعين المختلفة حقوقهم بأخذ تتعلق التي المشاركين مجموعات جميع تمثيل تضمن التي اللجان أعمال والأعمال. للنقاشات سياق وضع بهدف المجتمعات بتطبيقها يتعلق فيما سيما لا المجتمعات، حقوق حالة في التفكير إلى تهدف كانت الورشة، هذه خلال تنظيمها تم بشكل التركيز تم المجتمعات(. المدني، المجتمع الخاص، القطاع)الدولة، المختلفين الفاعلين قبل من وتعزيزها وضمانها الدولي القانون من نصوص عدة في والمزايا الفوائد في المشاركة حق يظهر الفوائد. في المشاركة حق على خاص الاستغلال عن الناتجة الإيرادات في المشاركة حق الفوائد، في المشاركة حق مصطلحاته: في أحيانًا ويختلف والوطني، الاستغلال عن الناتجة الفوائد في المشاركة حق على بالتركيز الأمر يتعلق هنا، إلخ. المزايا، في المشاركة حق الغابي، حق يُعتبر للغابة، الطبيعية والموارد الأراضي باستغلال يتعلق فيما الواقع، في الغابوني. التشريع إطار في فقط الغابي أولاً، استشارتهم يتم أن في الأصليين والسكان المحلية المجتمعات حق من جزءًا الفوائد في المشاركة في السكان بوضوح محددين وشكلها طبيعتها تكون أن يجب فائدة منهجي بشكل لهم تضمن التي الآليات تنفيذ في والمشاركة في المشاركة حق إلى الوحيدة الإشارة الوطني، التشريعي المستوى على فعليًا. للتطبيق قابلة تكون أن بهدف ومُنظمة تطبيقها صعوبة إلى بالإضافة إشكالية. المادة هذه تظل ذلك، ومع .2001لعام الغابات قانون من 251المادة هي الفوائد تحدده أن يجب المساهمة هذه ومستوى طبيعة أن على أيضًا تنص فإنها تطبيقي، نص وجود عدم بسبب الأرض على توافق إلى لبعضها أدت وقد تشاركية عملية نتاج هي النهائية التوصيات امتياز. بكل المرتبطة التعاقدية الشروط دفاتر الغابونية الحكومية والمؤسسات الشركاء جميع على توزيعه سيتم الذي التقرير هذا في تجميعها تم المشاركين. بين

الشركاء المطروحة. بالمواضيع المعنية الغابية المجتمعات في الورشة وتقرير النتائج عن تقرير تقديم سيتم المعنية. ومن اللقاء. هذا نجاح لضمان ولوجستي وتقني مالي دعم تقديم خلال من الشركاء من العديد تعاون الورشة، هذه لإعداد Rainforest Foundationومؤسسة وhtraEtneilC، الغابونية، الطبيعية الموارد وحماية والبيئة الغابات وزارة بينهم بجامعة (CURFOD)المستدامة والتنمية الاجتماعية الغابات في والعمل الأبحاث ومركز وtserofniarB، وNREF، UK، GabonMaterreMon droit،ومنصة الغابوني، المدني المجتمع لدعم العمل ومجموعة ،AGNUومنظمة بونغو، عمر متعددة تكون أن أرادت التي الديناميكية هذه إطلاق تم فرنسا. بسفارة الثقافي والعمل التعاون وخدمة الأوروبي، والاتحاد أكثر نتائج وتحقيق الجهود توحيد أجل من تطويرها تم كما والخاص. العام القطاعين بين الشراكة تعزيز أجل من الفاعلين كفاءة.

جماعية صورة 10 2014ليبرفيل -الغابون جمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة DR ©صورة

بكلمة الأعمال افتتاح تم الافتتاح حفل .1 - iiعامة ومناقشات تقديم العمل، بدء الأول: اليوم 2العمل ورشة سير 11 المدني المجتمع ممثل بالتناوب: ألقاها كلمات عدة تلاها نزاو، كومبا بول السيد للغابات، العام المدير من ترحيبية والبيئة الغابات وزير كومبا. إيمي هوبرت السيد الوطني، المدني المجتمع ممثل سارتوريتو. يوجينيو السيد الدولي، قهوة، واستراحة جماعية صورة بعد الأعمال. افتتاح مهمة تولى الذي ميسوني، نيلسون السيد الطبيعية، الموارد وحماية الغابون" في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق لحماية العام القانوني "الإطار التالية: التدخلات مع الجلسة استمرت قبل من الغابون" في المجتمعات وحقوق الغابية "التنازلات المجتمعية؛ الغابات مدير ندوتم، تشارلز السيد قبل من وحقوق المحمية "المناطق وودز؛ بريشس شركة في للتخطيط الاجتماعي الجانب عن المسؤول نكا، نسو بولين السيد وكالة المحلية، المجتمعات بمشاركة المعني قسم رئيس أباغا-أولومو، باتريك-دانييل السيد الغابون" في المجتمعات داكفي-2.مشروع منسق مونييه، كوينتين السيد الغابون" في وآفاقها المجتمعية الغابات "حالة الوطنية؛ الحدائق

العام القانوني الإطار تناولت التي ندوتم، تشارلز للسيد الأولى بالعروض يتعلق فيما الوطنيين: الخبراء عروض .2 - ii حقوق وحماية الاعتراف على أصر المؤلف أن على التأكيد تم الغابون، في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق لحماية من أيضًا، ولكن الدولية، الاتفاقيات توقيع خلال من فقط، ليس تتجسد، الحماية هذه الغابون. في الغابية المجتمعات عام إلى وتعود قديمة الحماية المحلي، المستوى على خاص، بشكل الداخلي. المستوى على القانوني تكريسها خلال جهة ومن "دفب" للدولة الدائم الغابي المجال في جهة من ومحفوظة بها معترف الحقوق هذه ذلك، على علاوة .1946 المؤلف دفع مما الضعف. وبعض القوى بعض الاعتراف هذا يتضمن ذلك، ومع "دفر". الريفي الغابي المجال في أخرى وهي التوصيات، من عدد اقتراح تم السبب، لهذا للفاعلين. بالنسبة القطاع في والمخاطر التحديات إلى الإشارة إلى تشمل:

الإطار تعزيز 12 2014ليبرفيل -الغابون جمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول الوطنية العمل ورشة أي في والدولي الوطني المدني المجتمع إشراك المجتمعية؛ الغابات تعزيز المجتمعات؛ لصالح والتنظيمي القانوني في الحق إلى الغابة في الحق من تدريجيًا الانتقال المجتمعية؛ الغابات تعزيز إلى الهادف العمل أشكال من شكل الفوائد توزيع آلية على المجتمعات، وحقوق الغابية التنازلات حول عرضه كانت الذي نكا، نسو بولين السيد ركز الأرض. بتقديم الشركة التزام على تنص التي 251المادة روح على يعتمد التوزيع هذا غابون. وودز بريشس شركة وضعتها التي قامت ذلك، إلى استنادًا قانوني. كيان لتشكيل المجتمعات تنظيم فيه يتم الذي الوقت في مالية، وخاصة مساهمة، بروتوكول بتوقيع أيضًا الشركة التزمت كما النزاعات. وحل للوقاية آليات إلى بالإضافة عمل وطرق إجراءات بوضع الشركة في والضعف القوى بعض إلى عرضه، إنهاء قبل المؤلف، أشار الحكم. لهذا تطبيقي نص غياب في المجتمعات مع اتفاق لتوحيد الغابات قانون من 251للمادة تطبيق مرسوم إعداد التالية: التوصيات وقدم الفوائد، لتوزيع الحالي التشغيل توزيع طريقة المستغل؛ مساهمة درجة تحديد: مع القروية للمجتمعات الغابات استغلال عن الناتجة الفوائد توزيع تجنب يجب المنطقة. لتحديد عليها الاعتماد يجب التي المعايير إلى المجاورة، القرى بين بوضوح، الإشارة مع الفوائد الغابات. استغلال فوائد توزيع عن الناتجة والاقتصادية الاجتماعية التنمية في المختلفين الشركاء تدريب الهجرات؛ المجتمعات حقوق إدارة توسيع القرى؛ جميع في ملحوظًا المعيشة ظروف تحسين تجعل بطريقة ودعم توزيعات إجراء مصلحة ذات مشاريع إنشاء بهدف المجتمعات توعية والدوليين؛ الوطنيين المانحين من والمالي الفني الدعم خلال من الغابون، في المجتمعات وحقوق المحمية المناطق حول أباغا-أولومو باتريك-دانييل السيد بتدخل يتعلق فيما مشتركة. قام والوطني، الدولي الصعيدين على والتنظيمية التشريعية والمراجع القانونية، الأسس تقديم بعد أنه نلاحظ أن يمكن المركزية،)المنطقة مناطق ثلاث في وحدودها الوطنية، والحديقة المحمية، بالمنطقة تتعلق مختلفة بتعريفات المؤلف طرق من عددًا قدم كما الإقليم. المحلي، المجتمع و/أو السكان الرطبة، المنطقة المحيطية(، والمنطقة العازلة المنطقة للإدارة الاستشارية اللجنة أخرى، أمور بين من والحدائق، المحمية المناطق وإدارة إنشاء إطار في المجتمعات مع التشاور الموكلة المهام نسيان دون وتنظيم، العمل، ومنهجية القانوني، الإطار الاعتبار في هذه تأخذ أن يجب .(CCGL)المحلية يتم أن يجب الأراضي، بإدارة يتعلق فيما وطنية. حديقة بإدارة المتعلقة القضايا مختلف حول الرأي إبداء وخاصة: إليها، يشير والآفاق، التوصيات تقديم قبل أخيرًا، العمل. لمنهجية ووفقًا القانوني الإطار مراعاة مع العقود أو الاتفاقيات توقيع خلال من الوطنية الحدائق هيكلة عملية متابعة يقترح دقيق، بشكل العملية. في والضعف القوى يسميه ما إلى المؤلف تناول فقد مونييه، كوينتين للسيد بالنسبة أما تواجهها. التي للمشكلات عليها والمتفق التشاركية للإدارة أدوات وضع وجود القانوني: السياق التالي: النحو على يقدم عرضه هيكل الغابون. في وآفاقها المجتمعية الغابات حالة عرضه إجراءات يحدد الذي القرار إلى بالإضافة ،2004عام إلى تطبيقه مرسوم يعود والذي 2001عام في سنه تم الذي القانون خلال و0102-4102(. 2008-2006)مرحلتين يتضمن داكفي-2 مشروع .2013يناير في المجتمعية الغابات وإدارة منح الفترة،هذه

أعمال أدت ذلك، على علاوة والدوليين. الوطنيين للمانحين تقارير ويقدم المجتمعات الإدارة، يدعم 13العمل ورشة سير مؤقتة اتفاقيات وثلاث للإدارة نهائيتين اتفاقيتين توقيع إلى المجتمعية الغابات بإدارة الخاصة وتلك داكفي-2 مشروع

استخدام إلى تهدف جمعية إنشاء كيان لكل يمكن حيث والكانتونات، التجمعات القرى، من الإنشاء عملية تبدأ للإدارة. الاجتماعي التماسك غياب الاعتبار: بعين أخذها يجب التي الضعف نقاط من عدد إلى المؤلف يشير المجتمعية. الغابة غياب صغيرة(؛ غابات شركة تعاونية، اقتصادية، مصلحة)تجمع الإداري للكيان القانوني الوضع تعريف القرى في تحويلات الاجتماعية، النزاعات ذلك في بما المتوقعة، المخاطر المشروع؛ أعدها التي الفنية للوثائق القانوني الأساس نقص وأخيرًا طوعية(، غير أو)طوعية القانونية غير الممارسات طوعية(، غير أو)طوعية الشفافية نقص المالية، المواد، الثغرات سد خلال من المؤسسي الإطار تعزيز وهي: أولوية، تعتبر إجراءات المؤلف يقدم عرضه، إنهاء قبل التدريب. الغابات دعم مجتمعية؛ غابة إنشاء عملية مراحل لمختلف الضرورية الفنية الوثائق تأمين الأخيرة؛ القانونية الغابات قطاع أنشطة تنفيذ وكالة دعم الخبرات؛ لتبادل نموذجية مجتمعية غابات واقتراح المخصصة الأولى المجتمعية ختام في الريفي. الغابي المجال لإدارة أخرى بدائل/حلول تطوير الوطني؛ المستوى على المفهوم لتوسيع والأخشاب الإطار تحسين الغابون: في الأولى المجتمعية الغابات استدامة لتعزيز ضرورية تعتبر شروطًا المؤلف يقترح عرضه، الجمهور بين تبادل المختلفة التدخلات هذه تبع الإدارة. توفر الفنية؛ البروتوكولات واحترام تطبيق التنظيمي؛ الكلمة أعطت الميسرة، كانت التي الكورفود، ومديرة بونغو عمر جامعة في باحثة أستاذة أوندو، روز السيدة والمتحدثين. فهم مستوى إلى بالنظر الحق مفهوم وشرح فهم في الصعوبة على المتحدث ركز دوفان. نكونغ باتريك للسيد أولاً حدود القرويين يشرح كيف أخرى، ناحية من الريفي؟ الغابي المجال هو ما يشرح وكيف لمن المثال: سبيل على محاوريه، بين مناقشات جرت ثم الحديث؟ والقانون التقليدية العادات بين تعارض هناك هل أراضيهم؟ وحدود الوطنية الحدائق بالنسبة القوانين؟ نصوص نشر قنوات هي ما المثال، سبيل على والمعلومات. التواصل نقص حول والإدارة الجمهور لا هذا بالطبع، الرسمية. الجريدة منشورات استشارة المعنيين إلى يعود أنه أي القانون، أحد يجهل أن يُفترض لا للإدارة، أثار والتواصل. للمعلومات وطنية خطة وتنفيذ إعداد الإدارة على اقتراح تم ذلك، ومع المطروح. السؤال تمامًا يحل لا الوطنية، الحدائق إطار في التي، المركزية المنطقة وخاصة مناطق، إلى الحدائق تقسيم مشكلة موغوينغي المتحدث المنطقة. هذه في العرفية حقوقها باستخدام ذلك مع تطالب التي الأصلية، المجتمعات قبل من إليها الوصول يمكن السيد طرحه الذي السؤال إلى الانتباه نلفت الحفظ. ومتطلبات المجتمعات حقوق بين التوفيق تتطلب مشكلة هناك موجودًا، كان إذا البرية. الحياة عن الناجم المحاصيل تدمير ضحايا لتعويض مخصص لصندوق محتمل وجود بشأن نغوا عمليًا.بعد يصبح لم الصندوق هذا أن إلا بالفعل، إنشاؤه تم أنه من الرغم على للإدارة، وفقًا يديره؟ فمن

مشكلة تطرح 14 2014ليبرفيل -الغابون جمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة من والاستفادة التنقل بحرية التمتع من يمنعها كعائق المجتمعات تعتبرها التي الوطنية المتنزهات بوجود تتعلق متكررة للإدارة، وفقًا المتنزهات؟ جميع في تنفيذها سيتم متى ،(ccGl)اللامركزية بالآليات تتعلق أخرى مشكلة وهناك بيئتها. إذا عما الزراعة وزارة ممثل تساءل المناسب. الوقت في الجمهور إبلاغ وسيتم مسارها، في تسير ccGlتنفيذ عملية فإن تُتبع لم الخطوة هذه أن الإدارة وأجابت الأراضي. إدارة مخطط الاعتبار في أخذ قد المجتمعية الغابات تخصيص كانت المسألة هذه ستجد الحالية، الأراضي تخصيص خطة إعداد مع أنه التوضيح تم كما القرى. حدود تحديد على اعتمدت وأنها أن متنزه في تقع لقرية يمكن هل الوطنية، المتنزهات في المدرجة القرى مصير عن السؤال تم أخيرًا، إجابة. بالتأكيد

يمكن ولكن، العازلة. المنطقة في منظمة العرفية الاستخدام حقوق ممارسة أن إلى anpnأشارت مجتمعية؟ غابة تطلب المحيطية المنطقة في الواقعة للقرى يمكن الغرض، ولهذا المحيطية. المنطقة في بحرية الاستخدام حقوق ممارسة تُكمل أن يجب 251المادة أن مامبوندوا المتحدث لاحظ الفوائد، بتقاسم يتعلق فيما مجتمعية. غابة لإنشاء ملف تقديم مشروعين بتنفيذ سمحت قد المادة هذه أن إلى نكا نسو بولين السيد أشار كإجابة، الورشة. هذا يقترح كما تُوضح أو بروتوكول توقيع إلى التفاوض من تتراوح وإجراءات للتشاور إطار بتطوير وود بريشس شركة قامت حيث تجريبيين، تبادل .3 - iiالوقت. نفس في بدأت التي الشهادات عملية بفضل ممكنًا أصبح ذلك كل النزاعات. بحل مرورًا الاتفاق المديرة بيه، نان موريه هيرمانس السيدة المديرة وكانت عامة، جلسة عقدت الوجبة، بعد المحلية المجتمعات تجارب بالتتابع: العروض تناولت المحلية. المجتمعات تجارب بتبادل تتعلق العامة الجلسة هذه كانت للغابات. المساعدة العامة الغابات إنشاء -أوفان. قرية ممثل نكونغ باتريك للسيد والتحديات: الواقع الغابية، الامتيازات في المجتمعات حقوق - -إبيينغ. قرية من a2 Eلجمعية العام الأمين نزوما، أبوغيه هيدالجو للسيد والتحديات الواقع الغابون، في المجتمعية في لوالوا. قرية ممثل ماسونا، ألبرت للسيد المحمية المناطق وإدارة إنشاء في السكان ومشاركة الموارد إلى الوصول أو المتعهد خلال من إما تتم المناطق إلى المستغلين بوصول المتعلقة المعلومات أن نكونغ باتريك السيد يؤكد عرضه، تختلف العلاقات هذه أن إلى المتحدث أشار الغابويين، المستغلين مع العلاقات بطبيعة يتعلق فيما الإدارة. خلال من بالنسبة الغابات لاستغلال والسلبية الإيجابية الجوانب على الضوء سيسلط حديثه، سياق في القائم. التعاون على بناءً -القرويين؛ الشباب توظيف -القرى؛ عن العزلة فك -التالية: النقاط سيذكر الإيجابية، بالجوانب يتعلق فيما للمجتمعات. أما والنباتات. البرية الحياة بحماية السكان توعية -العامة؛ المباني بناء -القرى؛ كهرباء -القرى؛ في المساكن تحسين إزعاج -الزراعية؛ للمناطق أحيانًا احترام دون للغابات الفوضوي الاستغلال -التالية: النقاط إلى فسيشير للعيوب، بالنسبة الطبيعي.موطنها في الفيلة

المتعلقة التطبيقية النصوص اعتماد -التالية: التوصيات نكونغ باتريك السيد قدم كلمته، نهاية في 15العمل ورشة سير بشكل للعمل الفنية والإدارات الحكومية غير المنظمات بين تعاون اتفاقيات توقيع -الغابات؛ قانون من 251بالمادة بشكل المجتمعية والمشاريع الإيرادات إدارة من تمكينها بهدف المجتمعات دعم -الغابات؛ قطاع في خاصة متكامل، للزراعات الدعم تدابير توفير -تنظيمها؛ وتسهيل القانون خلال من السياسية التأثيرات من المجتمعات حماية -مستقل؛ في الرئيسيين الفاعلين إشراك -والسمك؛ الصيد إغلاق فترات خلال الدعم تدابير توفير -والغوريلا؛ الفيلة دمرتها التي هيدالجو السيد يؤكد عرضه، في الغابات. قطاع في الجديدة بالإصلاحات المجتمعات توعية -التنمية؛ مشاريع متابعة له، وفقًا ،(DACEFI-2مشروع إطار)في مجتمعية غابة تخصيص من يستفيد من أول وهو مجتمعه أن بفخر نزوما أبوغيه كل وقانونية. ديناميكية جمعية في يتجمع الذي المجتمع، القرية، سكان جميع تديرها مساحة هي المجتمعية الغابة فإن تُستخدم بحيث للموارد، وصحية مستدامة إدارة وفي الكبرى، القرارات اتخاذ في يشارك وأطفالًا، ونساءً رجالًا عضو، المزايا: من عدد على المجتمعية الغابة تحتوي أبوغيه، للسيد بالنسبة بأكملها. القرية تطوير في ذلك عن الناتجة الإيرادات مع الموقّع الاتفاق احترام مع نفسها المجتمعات قبل من تُدار -الدولة؛ قبل من بها معترف الغابة من جزء بالفعل إنها - مدرسة، الاجتماعية، الهياكل إنشاء تعزز -الفقر؛ من والحد الريفية الهجرة لكسر عمل فرص تخلق -والغابات؛ المياه وزارة

عن الأعضاء بعض غياب -وهي: عيوب، مع تأتي المزايا هذه إن بالقول سيواصل ذلك، بعد استماع. مركز صحي، مركز توقفها أو حلها تعتمد نزاعات وجود -المتوقعة؛ الإجراءات تنفيذ عدم -الإدارة؛ اتفاقية احترام عدم -التشاور؛ اجتماعات أبوغيه هيدالجو السيد مداخلة تنتهي الإجراءات. تكلفة -الإدارية؛ الإجراءات وتعقيد طول -والغابات؛ المياه وزارة على الفني، الإطار في ،Dacefi-2مشروع استئناف -العملية؛ مجانية -الإداري؛ البطء تقليل -توصيات: بشكل نزوما قرية لوالوا، مجتمع ممثل ماسونا ألبرت السيد هو الأخير المتحدث كان أخيرًا، المشروع. هذا انتهاء بعد المهني والتدريب الوطنية، المتنزهات وإدارة إنشاء في المجتمعات مكانة حول تجربته شارك وقد الوطني، إيفيندو متنزه محيط في تقع ناحية من مجتمعه. استشارة دون تمت أنها إلى ماسونا السيد أشار الإنشاء، بمرحلة يتعلق فيما إيفيندو. متنزه وخاصة وصول منذ بسرعة تحسنت فقد السابق، الحارس مع ودية العلاقات تكن لم إذا أنه لاحظ الإدارة، مرحلة في أخرى، أشاد كما الاعتبار. بعين الوطني المتنزه إدارة في المجتمعات حقوق لأخذ ملاءمة أكثر سياسة طور الذي الجديد الحارس ومع الوطني. إيفيندو لمتنزه ccGlلإنشاء الأولية الديناميكية سابقًا دفع قد كان الذي أوجووي-إيفيندو محافظ بمبادرة الآن.حتى ccGlوجود لعدم سيأسف ذلك،

قدمًا للمضي 16 2014ليبرفيل -الغابون جمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة المقترحة، الحلول بين من التوصيات. بعض ماسونا السيد قدم الحالي، الحارس أطلقها التي الجديدة الديناميكية ومتابعة من الاستخدام حقوق ممارسة مسألة أخذ -الوطني؛ إيفيندو متنزه لإدارة الاستشارية اللجنة إنشاء -في: المؤلف يأمل المجتمعات لاحتياجات مناسب حل عن البحث -الإدارة؛ خطط إعداد عند أفضل بشكل الاعتبار في المجتمعات قبل هذه لمناقشة المناسب الإطار ccGlستكون له، بالنسبة الوطنية. المتنزهات وداخل المباشر المحيط في تعيش التي أن نلاحظ أن يجب ماسونا، السيد من المداخلة هذه عن بعيدًا اليومية. المجتمعات بحياة تتعلق التي المختلفة النقاط يجب أنه يعتقدون الوطنية. المتنزهات مديري مع تُحافظ التي الصعبة العلاقات المناطق بعض في تندب المجتمعات أثارتها التي المخاوف هذه جميع على ردًا القمع. مرحلة إلى الانتقال قبل المجتمعات توعية على كبير بشكل التركيز التشريعية النصوص تطبيق سوء من تنبع مواجهتها تم التي الصعوبات من العديد بأن عام بشكل الرد تم المجتمعات، تدعي لأنها الإدارة، إلى غالبًا المجتمعات تشير لا الواقع، في بالقانون. المجتمعات معرفة عدم من أيضًا ولكن والتنظيمية بين أخرى جهة ومن جهة، من العرفي والقانون الحديث القانون بين التعايش مشكلة الحالة هذه تطرح العرفية. حقوقها على ذلك يتم أن ذلك مع القانوني غير من فإنه حقوقها، المجتمعات تدعي أن المشروع من كان إذا والشرعية. الشرعية تتمتع فإنها وبالتالي، الغابات. جميع مالك هي الدولة أن على ينص القانون لأن المعتمد، القانوني الإطار هامش حقوق الدولة وضعت المجتمعات، ووجود الحقيقة، لهذه مدركًا مختلفة. حقوق ومنح إدارتها لضمان اللازمة بالامتيازات هذين بين التعايش على يدل مما الريفي، الغابي المجال وفي الدائمة الغابات مجال في والاقتصادية العرفية الاستخدام إذا لها، وفقًا التواصل. نقص عن ناتجة أيضًا تكون قد والتي مواجهتها تم التي الصعوبات إلى المديرة عادت الحقين. اللقاءات تنظيم الأخيرة هذه على يتعين فإنه الإدارة، من المقدمة المعلومات في الحق لها أن يُفترض المجتمعات كانت يجب باختصار، فهمها. أجل من الإدارية النصوص مضمون يستوعبوا أن ويُفترض يُدعون جانبهم، من الذين، السكان مع لم التي الاتصال وزارة وجود لعدم أسفه عن المتحدثين أحد أعرب ذلك، ومع مشتركة. هنا المسؤوليات أن على التأكيد

على تعمل الوطنية المتنزهات أن anpnممثل ذكر المعنيين. من جزءًا اعتبارها ينبغي بينما الجلسات هذه إلى تُدعَ يتعلق فيما ومشاركتهم. استشارتهم يتم الذين السكان مع بالتعاون تُدار والتي لإدارتها. وضعه تم برنامج أساس ذلك، على علاوة منصات. وإقامة المجتمعات تحديد لبدء يُبذل جهدًا هناك أن إلى الانتباه سيلفت والإدارة، بالمشاركة تسمح التي الأراضي إدارة عقود وجود على أيضًا سيؤكد كما استشارية. لجان تليها قروية لجان إنشاء أهمية على سيشدد الفردية الطبيعة لتأكيد البيئية. السياحة أنشطة خلال من للمتنزهات المحيطية المناطق إدارة في بالمشاركة للسكان تم أنه إلى أشار ،251بالمادة المتعلقة أنشطتهم إطار في الواقع، في السلبية. تجربته نكا نسو بول السيد شارك للسكان، جدًا الفردية الفعل ردود بسبب المتوقعة النتائج إنشاؤها تحقق لم ذلك، ومع المجتمعات. على مجتمعية زراعة اقتراح هذا عن الوحيدة المسؤولية تحميل لتجنب تطويره. يجب الذي المشروع طبيعة حول المجتمع داخل التوافق وغياب مناسبة.وود بريشس اتبعتها التي المنهجية كانت إذا عما السؤال تم المجتمعات، على الفشل

تعزيز أجل من الغابوني المدني للمجتمع والدعم العمل إطار حول: المدني المجتمع عرض .4 - ii 17العمل ورشة سير في مشروع ورئيس البيئة في قانوني خبير دجينانغ، مارتيل السيد قبل من المداخلة هذه تمت الغابية المجتمعات حقوق .3العمل; واستراتيجيات محاور .2الحاضرة; الفاعلة الجهات .1نقاط: 5عرضه تناول وقد .Brainforest / rFuK بالجهات يتعلق فيما مواجهتها. تم التي الصعوبات .5المحققة; الرئيسية النتائج .4الجارية; والأنشطة المشاريع إلى دجينانغ السيد أشار الغابات، قطاع في المجتمعات حقوق تعزيز على حاليًا تعمل التي المدني المجتمع في الفاعلة rFuK،ذكر: الأولى، الفئة من كجزء الوطني. المدني والمجتمع الدولي المدني المجتمع من كل إلى تنتمي التي المنظمات ClientEarth .nrEFوكجزء Brainforest، aGnu، Gabon Ma terre Mon droit، curFod.ذكر: الثانية، الفئة من بتعزيز المتعلقة الأنشطة وتطوير المستخدم، التشاركي النهج إلى المؤلف أشار العمل، واستراتيجيات بمحاور يتعلق فيما جميع مع والمحلي الوطني المستويين على العمل تتضمن التي والاستراتيجية والمدنية، والغابية العقارية الحقوق بعد الفنية. الإدارات بعض مع تطويرها تم التي الشراكات على خاص بشكل التركيز تم السياق، هذا في المعنية. الجهات والسكان المحلية المجتمعات حقوق بتعزيز عام بشكل تتعلق التي الجارية المشاريع بعض المتحدث قدم ذلك، منظمة تنفذها التي الغابية"، المجتمعات حقوق وتعزيز لاحترام القدرات "تعزيز -التالية: المشاريع هي وهذه الأصليين. والمجتمعات المدني، للمجتمع القانونية القدرات "تعزيز -المتحدة; المملكة في Rainforestومؤسسة Brainforest الوطني، الشريك ،ClientEarthتنفذها التي الطبيعية"، الموارد لإدارة شامل نهج خلال من الأصليين والسكان المحلية دعم خلال من الغابية الحوكمة تحسين نحو المدني للمجتمع المناصرة قدرات تعزيز -القانوني; الدعم ومجموعة AGNU المشاريع هذه تنفيذ إطار في وnrEF. Brainforestبين الشراكة خلال من "Gabon Environnement"منصة خاص بشكل الغابية المجتمعات حقوق حول القانونية المهارات وتطوير تعزيز -التالية: النتائج المتحدث قدم المختلفة، في حقها تحقيق إلى تهدف التي وأنشطتها المجتمعية الجمعيات إنشاء دعم -عام; بشكل الطبيعية الموارد حقوق وعلى العمليات مختلف في المدني للمجتمع نشاطًا الأكثر المشاركة -الغابات; استغلال عن الناتجة الفوائد مشاركة حقوقها واستخدام المعرفة أساس على للمجتمعات اليومية الحياة تحسين -المجتمعات; بحقوق المتعلقة والإصلاحات ومواد الوثائق إعداد -المدني; للمجتمع قانوني دعم مجموعة وتشغيل إنشاء -الغابية; التشريعات في عليها المنصوص

الصعوبات بتقديم حديثه دجينانغ السيد أنهى الجاري. الغابي الإصلاح في للمساهمة المدني المجتمع قبل من التحليل إلى خاص بشكل المتحدث وأشار عام. بشكل أنشطتهم إطار في المدني المجتمع في الفاعلون يواجهها التي المختلفة بالسياق.المتعلقة وتلك والمادية التقنية الصعوبات

السابق، في كما 18 2014ليبرفيل -الغابون جمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة يثقون السكان أن يبدو لماذا .1عليه: التالية الأسئلة طرح تم والمتحدث. الجمهور بين مثمر تبادل إلى المداخلة هذه أدت وتطور السكان من جدًا قريبة الحكومية غير المنظمات أن هو السبب بالدولة؟ مقارنة الحكومية غير المنظمات في أكثر يتعلق صلاحياتهم من جانب بسبب السكان يبتعد الاتجاه، هذا في الإدارة جهود من الرغم على أحيانًا، منهم. قريبًا عملًا فإن قلت، كما لأنه القروية، المجتمعات مع العلاقات في المستخدمة اللغة هي ما .2القانون. انتهاك حالة في بالقمع قانونيين خبراء مع نعمل الصعوبة، هذه لتجاوز السهل؟ بالأمر ليس الحقوق قضايا حول المجتمعات قدرات تعزيز المحلية اللغات استخدام يمكنهم وبالتالي، فيها. المشروع تنفيذ يتم أن يُفترض التي المناطق من قانونيين ومساعدين الحديث؟ والقانون العادات بين صراع هناك هل .3السهلة. الفرنسية باللغة التواصل أيضًا نستخدم نحن التدريبات. في بعض الواقع، في الحديث. والقانون العادات بين علاقة وجود في النظر الصحيح من سيكون صراعًا، اعتبارها من بدلاً منصوص هو كما الأنواع هذه على الحفاظ تشبه أن يمكن "التوتيمية" الحيوانات قتل بحظر المتعلقة العرفية الممارسات الحالية القانونية النصوص خلال من كبير حد إلى مبرر المجالين بين التعايش فإن وبالمثل، الحديث. القانون في عليه المسؤولة الوزارة بين نشأت التي الشراكة إلى المتحدث أشار أخيرًا، الطبيعية. للموارد المجتمعية للإدارة مكانًا تعطي التي الورشة. هذه تنظيم في ساهمت والتي ،ClientEarthخلال من المدني للمجتمع القانوني الدعم ومجموعة الغابات عن بناءة بديناميكية فعليًا ملتزمان المدني والمجتمع الدولة بأن إبلاغهم خلال من المجتمعات مع الشراكة هذه على أكد كما عن الناتجة الفوائد مشاركة حول إقليميين: خبراء عروض .5 - iiالأخرى. المجالات من العديد وفي الغابات قطاع في للخبراء الفرصة أتيحت اليوم، هذا اختتام قبل الديمقراطية. الكونغو وجمهورية الكاميرون تجربة الغابات، استغلال كما الغابات، استغلال عن الناتجة الفوائد بمشاركة يتعلق فيما تجاربهم لمشاركة الوسطى أفريقيا منطقة من الإقليميين الديمقراطية الكونغو جمهورية من لونغبانغو ألفونس والسيد الكاميرون من سولو أبه أبه جان السيد مع الحال كان جمهورية في الغابات نظام تطبيق كيفية يحدد وتنظيميًا قانونيًا إطارًا موجزة مداخلة في سولو أبه جان السيد قدم .(RDC) تسهيل -التشاركية"; الغابات اللامركزية/ "الغابات مفهوم إدخال -على: خاص بشكل التركيز تم الديمقراطية. الكونغو عن الناتجة المالية الإيرادات من جزء إعادة تسهيل -المحلية; الفاعلة للجهات الغابية والمساحات الأراضي تخصيص دمجهم خلال من الموارد إدارة مراحل جميع في المحليين السكان إشراك -المحلية; الفاعلة الجهات إلى الغابات إدارة إلى ويشير الدائمة، وغير الدائمة الغابية المجالات بين مهمًا تمييزًا المؤلف يوضح المقدمة، هذه بعد مثالي. بشكل يُعترف الوطني. المجال ووضع العرفي الاستخدام بحق الأمر يتعلق المحلية. للمجتمعات الاستخدام بحقوق الاعتراف الشيء وينطبق الشخصية. احتياجاتهم لتلبية المختلفة بأشكالها الغابية المنتجات جميع استغلال بحق المحليين للسكان الوطني.المجال في الغابات على نفسه

المذكور التمييز إجراء تم المحلية، الفاعلة للجهات الغابية والمساحات الأراضي تخصيص إطار في 19العمل ورشة سير يتعلق بينما البرية، الحياة وموطن للغابات نهائيًا المخصصة الأراضي بجميع الدائم الغابي المجال يتعلق الواقع، في أعلاه. إدارة عن الناتجة المالية الإيرادات من جزء بإعادة المتعلقة النقطة على المؤلف يؤكد الدائم. غير بالمجال المحمي المجال وفقًا تحصيلها ويتم المستردة" المنتجات على "ضريبة باسم الضريبة هذه تُعرف المحلية. الفاعلة الجهات إلى الغابات المحلية. المجتمعات إلى 100%بنسبة تعود ضريبة تحصيل أيضًا يتم الضريبة، هذه إلى بالإضافة جيدًا. محدد لحساب إدارة تشمل تنظيمية. لآلية وفقًا الصيد مناطق على التأجير ضرائب باسم المعروفة الضرائب تحصيل أيضًا يتم أخيرًا، RFAأموال توزيع تحدد التي 111المادة يوجد مالي. والآخر إداري أحدهما جانبين، (RFa)السنوية الغابية الرسوم أموال في القوة نقاط تحليل إلى بالإشارة العرض يستمر المختلفة. الفاعلة للجهات والأدوار المسؤوليات مع الوقت نفس في نقل فعالية -ومؤثر. جيد بشكل المحلية الغابية الإيرادات إدارة مؤسسية بديناميكية المتعلقة أعلاه الموصوفة الآلية البلديات لتحميل الدولة من واضحة إرادة -الغابية; الرسوم إدارة عن المسؤولة الريفية البلديات إلى الدولة من الأموال المبذولة الجهود هذه كل التحويلات. لمعاقبة قانونية آليات وجود -المحلية; التنمية قيادة مسؤولية القروية والمجتمعات)انظر (12)عشر اثني عددها يبلغ التي الآلية في الضعف نقاط إلى سولو أبه السيد يشير المحلية. التنمية على تؤثر تزال لا -الإدارة; لجان وأعضاء الإدارة بهذه المعني البلدي التنفيذ قدرات تعزيز -توصيات: يقترح أن قبل ص.25(، الملحق - ;RFAأموال باستخدام للدخل، المدرة الأنشطة مثل الفردية المبادرات تمويل بهدف الاجتماعي العمل تعريف توسيع الأموال عن البحث -المختلفة; والمجتمعات البلديين المستشارين بين RFAأموال لاستخدام الذاتي التقييم أدوات نشر متابعة في الحكومية غير المنظمات دعم - ;RFAأموال لاستخدام الفعالة الذاتي التقييم جلسات إجراء في البلديات لدعم في البلديين والمستشارين البلديات لرؤساء تدريبات تنظيم -المختلفة; التنموية أنشطتها في والمجتمعات البلديات أن يجب -السكان; إلى وإعادتها البلدي التنفيذ من RFAمن 10%إدارة سحب -التنمية; مشاريع وإدارة تصميم مجال ألفونس السيد الديمقراطية، الكونغو جمهورية ممثل قدم جانبه، القروي.\nمن المجتمع من اللجنة أعضاء جميع يكون الصادر الدستور أن على المؤلف يؤكد مقدمته، في الكاميرون. في تناوله تم الذي الموضوع نفس حول عرضًا لونغبانغو، الإقليمية الكيانات وكذلك والمقاطعات، المركزية السلطة بين والموارد الصلاحيات توزيع ينظم 2006فبراير 18في عن الناتجة الإيرادات توزيع يتم للمقاطعة. و04% المركزية للسلطة 60%بنسبة الإيرادات توزيع يتم .(ETD)اللامركزية ومع الإيرادات، توزيع على القانون من رسمية متطلبات أي تفرض لا النفط: قطاع .1للقطاعات: وفقًا الطبيعية الموارد المحليين السكان لصالح أمريكي دولار و000,002 أمريكي دولار 150,000بين يتراوح سنوي إيجار تخصيص يتم ذلك، للحكومة مخصصة ستظل 60%التعدين: قطاع .2المستحقة. المحلية المجتمعات لصالح الاجتماعية المشاريع لتمويل قبل من محدد حساب في و51% المشروع، يقع حيث المقاطعة إدارة قبل من محدد حساب في تُودع و52% المركزية، يوليو 28بتاريخ 0520/Minatd/Minfi/Minfofرقم المشترك القرار 1الاستغلال. فيه يتم الذي الإقليم أو المدينة المخصصة والحيوانية الغابية الموارد استغلال عن الناتجة الإيرادات إدارة ومتابعة استخدام كيفية يحدد الذي 2012 المجاورة.القروية والمجتمعات للبلديات

دفع الغابات: .3 20 2014ليبرفيل -الغابون جمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة

على المقاطعة إلى المعادة الضرائب من 40%الـ توزع الاستغلال. نوع عن النظر بغض إلزامي والرسوم والضرائب الحقوق يتعلق خاصًا بندًا الشروط كراسة تتضمن أن يجب ذلك، على علاوة المعني. اللامركزي للكيان و51% 25%التالي: النحو لصالح التحويلات أن المؤسف من للأسف، المحلية. المجتمعات لصالح والاقتصادية الاجتماعية التحتية البنية بتنفيذ مثيرة تكون ما غالبًا التحويلات هذه تخصيص معايير تظل حيث الدولة، نفقات من 3%سوى تمثل لا المجتمعات هذه القوة نقاط بتحليل المؤلف يقوم والتوصيات، الآفاق تقديم قبل أنه إلى الإشارة يجب وأخيرًا، شفافة. وغير للجدل المعلومات. إلى بالوصول للسكان يسمح لا الذي الديمقراطية نقص إلى الآلية هذه ضعف تعود الآلية. في والضعف السكان مشاركة غياب فإن أيضًا، القانون. في عليها المنصوص تلك غير أخرى وجهات الأموال هذه تأخذ وبالتالي، الرئيسية التحديات تبقى الآلية. لهذه رئيسيًا وضعفًا عقبة يشكل تخصيصها في وكذلك الأموال هذه إدارة في المحليين المصدر عند حجزها أو تحويلها بمجرد الأموال، هذه إدارة على الأصلية والشعوب المحليين السكان قبل من السيطرة هي وإدارة الدفع طرق في التفكير إعادة -المتوقعة: والآفاق التوصيات بعض إليك اللامركزية. الإقليمية الكيانات قبل من من التوزيع آلية يحدد أن يجب الذي المرسوم إصدار -الغابات؛ بقانون المتعلق القانون مراجعة -الغابية؛ الرسوم عائدات في المحلية المجتمعات مشاركة وكذلك الإدارة طرق وتوضيح تحديد -بالعمل؛ للآلية للسماح الإقليمية الجمعيات قبل من والمسبقة والمستنيرة الحرة الموافقة الآلية، في إدراج -أخرى؛ وجهات الأموال هذه تأخذ أن لتجنب القانون dr ©الصورة الأموال. لهذه سليمة إدارة لضمان ،(CLIP)المجتمعات

تعريف .1على: الاتفاق يجب كان تحديدها: تم محاور ثلاثة المحلية التنمية صندوق :1المجموعة 21العمل ورشة سير إلى الإشارة استبعاد - :1التوصية التعريف - 1الإدارة. طريقة .3الحساب، وطرق الأساس .2المحلية التنمية صندوق المحدث: التعريف الغابات قانون في محدد هو كما بالإجراءات التحتية البنية استبدال -التعريف في المكعب المتر التي العامة المصلحة ذات المحلية التنمية إجراءات تنفيذ لتمويل الغابي المستغل من العائدات من يتكون صندوق المساهمة تكون أن يجب الحساب: أساس التوصيات: الحساب وطرق الأسس - 2والأصلية. المحلية المجتمعات تبدأها الأساس: في الاستغلال. وثائق خلال من المستخرج الحجم من التحقق يجب سنويًا. المستخرج الخشب حجم على الأسعار نطاق ضمن التفاوض :2الاقتراح المدور. أو التجاري الخشب من المكعب المتر على ثابت سعر :1الاقتراح معايير على بناءً السعر تحديد يجب :3الاقتراح المدور. الخشب من المكعب المتر على القانون في عليها المنصوص يديره مشترك مشروع حساب فتح التوصية: الصندوق إدارة طريقة .3السوقية/المرسوم. القيمة -النوع مثل: متغيرة المجتمعات. لصالح الفوائد توزيع طريقة على الديمقراطية الكونغو جمهورية ممثل أصر المجتمعات. وممثلو المستغل الضريبة أن ملاحظة يمكن تحديدًا، أكثر بشكل .2006لعام الدستور روح على بناءً خاصة للقانون، وفقًا التوزيع هذا يتم من المحظورة المساحة عن تعويض إنها المستغلة. المساحة على تعتمد المجتمع إلى مباشرة تعود التي الوحيدة من العديد وتسبب المجتمعات على مفروضًا حظرًا تشكل تحصيلها يتم التي الضريبة القانون. بموجب الاستغلال مثل العرضين، هذين أدت الضرائب. هذه تجمع التي هي المقاطعة اليوم للغاية، صعبة تكون ما غالبًا التي المشاكل الأولى، المجموعات. أعمال لتنظيم عامة جلسة تخصيص تم اليوم، إنهاء قبل والجمهور. مؤلفيها بين تبادل إلى الآخرين، المؤهلة. للمشاريع مخصصة والثالثة المعنية، الأطراف لتنظيم مخصصة والثانية المحلية، التنمية لصندوق مخصصة

كما 2014فبراير 6يوم تمت الفوائد. توزيع بآلية الخاص الاهتمام هي للأعمال التوزيع هذا في سادت التي الفكرة كانت في التسجيل أن من الرغم على الغرض. لهذا مجموعات ثلاث تشكيل تم المجموعات. أعمال تنظيم قبل من مقرر هو الخاص، القطاع)الإدارة، الفاعلين من فئة كل تمثيل على حرصوا المنظمين أن ملاحظة يجب طوعيًا، كان مجموعة كراسات من المقترحين النموذجين على بناءً المجموعات، هذه على يجب كان المدني(. المجتمع المحلي، المجتمع ثلاثة حول المقترحين النموذجين محتوى تنظيم تم نهائي. نموذج بإنهاء تسمح مقترحات إلى تصل أن التعاقدية، الشروط عن الحديث تم القهوة، استراحة بعد المؤهلة. المشاريع -المعنية؛ الأطراف -المحلية؛ التنمية صندوق -مواضيع: مجموعة.كل من المقررين قبل من المجموعات أعمال استعادة

:2المجموعة 22 2014ليبرفيل -الغابون جمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة توحيد يجب :1التوصية التعريف: .1التنظيم .2التعريف .1المحددة: المحاور المحلية المجتمعات أ. المعنية الأطراف اعتبار يجب المعنية": "المجتمعات :2التوصية السارية. القانونية النصوص في والأصلية" المحلية "المجتمعات تعريف منطقة داخل تعيش التي والأصلية المحلية المجتمعات جميع -القرار: هذا في الوارد بالمعنى المعنية" "المجتمعات في الاستغلال، منطقة من بالقرب تعيش التي المجاورة والأصلية المحلية المجتمعات جميع -مخصصة. غابية استغلال منصوص هو كما والاقتصادي، العرفي الاستخدام في حقوقها وتمارس تشاركية، خرائط رسم خلال من تحديدها يتم دائرة :3التوصية التنظيم .2الغابي. الاستغلال فيه يتم الذي الإقليم من الجزء في الغابات، قانون من 252المادة في عليه المجموعات جميع يدمج أن يجب قانونية. شخصية له المعنية المجتمعات لمصالح التمثيلي الكيان تكون أن يجب الحكومية غير المنظمات بدعم الاعتراف يتم أن فيه المرغوب من سيكون :4التوصية المجتمع. في الموجودة الاجتماعية عملية إجراء يجب :5التوصية أعلاه. المذكورة القانونية الكيانات وتشغيل لإنشاء المجتمعات مرافقة في قدراتها وتعزيز كيان وأي نفسها تنظيم في المجتمعات هذه ترغب كيف لمعرفة والأصلية المحلية المجتمعات مع معمقة مشاورات المتابعة لجنة ب. الغابي. الاستغلال عن الناتجة الفوائد توزيع إطار في الخاص القطاع مع المفاوضات في يمثلها أن يجب القرار بنموذج الاحتفاظ -التوصية: التنظيم /الإنشاء .1المهام .4التشغيل .3التركيب .2التنظيم .1المحددة: المحاور التوصية: التركيب .2المفاوضة. في للأطراف بالنسبة ثالث طرف اللجنة -بـ"ترأس". سلطة" "تحت الإشارة استبدال - .1 الأعضاء لأن نظرًا القوة علاقات في توازن لتحقيق اللجنة في المدني المجتمع من أعضاء وجود المجموعة أعضاء برر التوصيات:التشغيل .3العامة. الجلسة في بتوافق الموقف هذه تحظ لم ذلك، ومع الإدارة. من أساسًا كانوا الآخرين

هي المفاوضات ببدء المجتمعات لإبلاغ الرسمية المهلة - (17)المادة 1القرار بنموذج الاحتفاظ - 23العمل ورشة سير المادة تجديد تم -التوصية: المهام .4 (1القرار نموذج من 17المادة من 1)الفقرة التهيئة خطة تقديم من اعتبارًا (1)شهر لكن، المستغل. عاتق على للجنة اللوجستية الأسئلة تكون أن المجموعة أعضاء اقترح ذلك، ومع .1القرار نموذج من 18 من المسألة هذه مع التعامل يتم أن الخاص القطاع طلب الواقع، في العامة. الجلسة في بالإجماع النقطة هذه تحظ لم :3المجموعة .2القرار نموذج من 18المادة من الأخيرة الفقرة المادة، هذه إلى إضافة -المحلية. التنمية صندوق قبل

-التوصية: المعايير .1التمويل .3الموافقة /الإعداد .2الأهلية وعمليات معايير .1المحددة المحاور المؤهلة المشاريع يجب -العامة. الجلسة لأعضاء عامة، ومصلحة العمل مجموعة لأعضاء وفقًا للإيرادات، مولدة المشاريع تكون أن يجب .1القرار نموذج من 20بالمادة الاحتفاظ -قانوني. كيان شكل في المجتمعات قبل من مبادرة/مقترحة المشاريع تكون أن بتعريف مسبوقة والاقتصادية الاجتماعية الدراسات تكون أن "يجب إضافة .1القرار نموذج من 21بالمادة الاحتفاظ - الاحتفاظ -التوصيات: الإعداد/الموافقة .2للمجتمعات". الأولوية الاحتياجات مع المشاريع تتوافق أن ويجب المشروع "تكلفة التالي التعديل وإدخال 2النموذج من 26بالمادة 1النموذج من 22المادة إكمال - .1القرار نموذج من 22بالمادة 23بالمادة الاحتفاظ -المشروع. ميزانية في الصيانة تكلفة توقع -المؤهلة". المشاريع إطار في مشمولة التدريبات هذه من 24بالمادة الاحتفاظ -التوصيات: التمويل .3 ."(2/3المطلقة: "الأغلبية يلي كما فقرة وإضافة 1القرار نموذج من لأعضاء التمثيلية الجمعية من العروض تقييم لجنة "ستتكون (2الفقرة تصبح)التي فقرة إضافة ثم ،1القرار نموذج هذه "تتم يلي كما وإضافة 1القرار نموذج من 25بالمادة الاحتفاظ -الحكومية. غير المنظمات من وبدعم المجتمع المجتمعات بين واسع نطاق على المحضر هذا توزيع يتم الأطراف. اتفاق يثبت محضر خلال من رسمي بشكل الخطوة القرار نموذج من 30المادة من تأتي الإضافة هذا التعاقدية"، الشروط بكراسة الزمني الجدول إرفاق يتم المعنية. القروية dr © Sالصورة .1النموذج من 26المادة لاستبدال 2القرار نموذج من 32بالمادة الاحتفاظ - .2

تحديد من المشاركون تمكن المكثف، العمل من (02)يومين نهاية في الاستنتاج .1 - iii 3والتوصيات الاستنتاج 25 التزام سمح لقد الغابون. في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق وفعالية وضمان بالاعتراف المتعلقة القضايا معظم المحلية المجتمعات مشاركة أعطت لقد جدًا. غنية ولكنها حماسية أحيانًا مناقشات بإجراء وتفاعلهم المشاركين جميع بتطبيق يتعلق فيما المجتمعات تلك قدمته كما الميدان واقع على بالتعرف للجميع سمح مما للورشة، خاصة لمسة المتنوعة وأصولهم الفاعلين تعددية سمحت لقد الغابات. قطاع في المجتمعات حقوق حول والتنظيمي التشريعي الإطار الاعتبار في تأخذ توصيات لصياغة نشأ قد الأطراف متعدد حوارًا أن ذلك، من الأهم ولكن المختلفة، التجارب بتبادل لتوجيه المناسب الوقت في الديمقراطية الكونغو وجمهورية الكاميرون وفود مع التجارب تبادل جاء الجميع. مشاركة للمشاركين التبادل هذا من المستفادة الدروس سمحت لقد الغابات. قطاع في الفوائد توزيع حول المجموعات أعمال ذات القضايا جميع أدت لقد الإدارة. من المطلوب التعاقدية الشروط دفتر مشروع لصياغة صلة ذات عناصر بتقديم المجتمعية والغابات الوطنية، والحدائق الغابات، استغلال وهي: رئيسية، مجالات ثلاثة في تحديدها تم التي الأولوية باستغلال يتعلق فيما التوصيات .2 - iiiالتالية: التوصيات إلى الغابات قطاع في المجتمعات حقوق وتطبيق لضمان الجمهورية في الغابات بقانون المتعلق 16/01القانون من 251المادة لأحكام وفقًا الفوائد توزيع لتمكين الغابات: تعزيز .2تنفيذية؛ قوة ويعطيه إلزاميًا التعاقدية الشروط دفتر يجعل قرار اعتماد .1يلي: بما الورشة أوصت الغابونية، العدالة إلى الوصول وحق والمشاركة، المعلومات، في الحق الأصليين: والسكان المحلية للمجتمعات الإجرائية الحقوق

قدرات تعزيز .3 26 2014ليبرفيل -الغابونية الجمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية ورشة التنفيذية السلطة قدرات تعزيز .4والواجبات؛ الحقوق مجال في الأصليين والسكان المحليين السكان وثائقي(دعم)مع غرار على آخر بديل عن البحث .5الإدارة؛ لجان وأعضاء المحلية التنمية صندوق بإدارة المعنية المتابعة( )لجنة المحلية من الغابات استغلال عن الناتجة الفوائد توزيع إلى الوصول لتحسين الديمقراطية، الكونغو وجمهورية الكاميرون في rFa مثل الفردية المبادرات تمويل بهدف الاجتماعي العمل تعريف توسيع .6الأصليين؛ والسكان المحلية المجتمعات قبل أعضاء بين الأموال لاستخدام الذاتي التقييم أدوات نشر .7المحلية؛ التنمية صندوق بمساعدة للدخل، المدرة الأنشطة صندوق لاستخدام الذاتي التقييم جلسات لعقد المتابعة للجنة الأموال عن البحث .8والمجتمعات؛ المتابعة لجنة المختلفة؛ التنموية أنشطتها في للمجتمعات المستمرة المتابعة في الحكومية غير المنظمات دعم .9المحلية؛ التنمية تصميم مجال في (...والغابات، المياه موظف الإقليمي، المجلس رئيس)المحافظ، الإدارة لأعضاء تدريبات تنظيم .10 في التفكير إعادة .12القروي؛ المجتمع إلى ينتمون الجمعية أعضاء جميع أن من التأكد .11التنمية؛ مشاريع وإدارة ومشاركة إدارة التنظيمي، النص خلال من وتوضيح تحديد .13المحلية؛ التنمية صندوق عائدات وإدارة دفع طرق .15البلاد؛ تطوير في الدولة لمساعدة الحكومية غير المنظمات قبل من اتفاقيات توقيع .14المحلية؛ المجتمعات القانون خلال من السياسية التأثيرات من المجتمعات حماية .16المجتمعية؛ والمشاريع الإيرادات إدارة في الاستقلالية إغلاق فترة خلال دعم تدابير وضع .18والغوريلا؛ الفيلة دمرتها التي للزراعات دعم تدابير وضع .17منظماتها؛ وتنظيم بالإصلاحات الغابية المجتمعات توعية .20التنمية؛ مشاريع متابعة في الرئيسيين الفاعلين إشراك .19والصيد؛ الصيد حق ينشئ الذي القرار مشروع إثراء .1يلي: بما الورشة أوصت المجتمعية: الغابات وإدارة بإنشاء يتعلق فيما الجديدة. .3الجرد؛ ومنهجية المجتمعية الغابات تحديد دليل مثل الفنية بالوثائق القانوني الاعتراف .2المجتمعية؛ الغابة حجز .5الريفي؛ الغابي المجال لإدارة أخرى وحلول بدائل تطوير .4المجتمعية؛ الغابة لإنشاء والتكاليف الإجراءات تخفيف المجتمعية؛ الغابات بشأن والتوعية الوعي نشر أنشطة دعم .6الأرض؛ حق إلى الغابة استخدام حق من تدريجيًا الانتقال توجيه استمرارية ضمان .8بالكامل؛ المحمية الفيلة تسببها التي الأضرار من المتضررين الأشخاص تعويض .7 وتخصيص الأراضي لتخصيص الإقليمي التخطيط عمليات تنسيق .9 ؛Dacefi-2مشروع نهاية في المجتمعات الوطنية: الحدائق وخاصة المحمية، بالمناطق يتعلق فيما الريفي. الغابي المجال وتحديد تحديد .10المجتمعية؛ الغابات عملية استمرار .2الوطنية؛ بالحدائق المحيطة والمناطق العازلة المنطقة بين الفرق توضيح .1يلي: بما الورشة أوصت تشاركية بإدارة تسمح التي الأراضي إدارة وعقود الإدارة خطة ،ccGIمثل أدوات تنفيذ خلال من الوطنية الحدائق هيكلة الاعتراف .4البرية؛ والحياة الإنسان بين بالصراعات يتعلق فيما المحلية للمجتمعات دعم تدابير ضمان .3ومتسقة؛ لضمان دعم تدابير توفير .5الحدائق؛ داخل الحال هو كما العازلة المنطقة في تعيش التي المجتمعات استخدام بحقوق التشاركية الخرائط استخدام تعميم .6المحيطة؛ المنطقة وفي الحدائق داخل يعيشون الذين للسكان الغذائي الأمن الحدائق وعمال الموظفين تدريب .7الحدائق. محيط في تعيش التي المجتمعات استخدام حقوق فعالية لتمكين دعم .8الوطنية؛ للحدائق المشتركة الإدارة إلى القمعية الإدارة من للانتقال التشاركية الأساليب على الوطنية

الفقر.لمكافحة للدخل مدرة أنشطة وتطوير لتحفيز للحدائق المجاورة المجتمعات

المحلية المجتمعات حقوق بين التوفيق مسألة تظل والتبرير السياق .1.1المرجعية شروط .1 4الملاحق 27الملاحق في المستدامة. التنمية في للفاعلين حالي قلق مصدر والبيئية والاجتماعية الاقتصادية المتطلبات مع الأصليين والسكان يحتل حاليًا، للبلاد. الاقتصادي النشاط وفي السكان حياة نمط في مهمًا دورًا دائمًا الغابة لعبت الغابونية، الجمهورية صاحب أكبر ثاني ويظل الطبيعية، مواردها استغلال من الدولة تحققها التي الإيرادات في الثانية المرتبة الغابات قطاع الغابة تعتبر الاجتماعية، الناحية من مباشرة. غير وظيفة و00001 مباشرة وظيفة 6000من أكثر مع الدولة، بعد عمل من شعوبًا الغابونية الغابة تحتضن الأصليين. والسكان المحليين السكان وعادات والصحة، الغذائي، للأمن أساسية خاص بشكل المحلية المجتمعات هذه تمييز يتم بقائها. أجل من مباشر وغير مباشر بشكل عليها تعتمد متنوعة ثقافات حياتهاأنماط خلال من

2001ديسمبر 28 2014ليبرفيل -الغابون جمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة استنادًا للغابات. المستدامة الإدارة في الغابية المجتمعات مشاركة عزز الذي الغابون جمهورية في الغابات قانون بشأن المحلية الإدارة في المجتمعات ومشاركة استشارة الآن الضروري من أصبح العديدة، التطبيقية ونصوصه القانون هذا إلى للاستشارة آليات عدة وضع الذي الوطنية الحدائق قانون خلال من 2007عام في أيضًا ستتبع الديناميكية هذه للغابات. بونغو علي الرئيس فخامة قبل من الرؤية هذه تأكيد تم وقد المساحات. هذه وإدارة إنشاء في المجتمعات وإشراك في الواقع، في الرئاسية. الانتخابات خلال 2009عام في الغابونية للأمة قدمه الذي المجتمعي برنامجه خلال من أونديمبا "الإدارة أن المتوقع من ،2011-2016الاستراتيجية والتوجهات 2025رؤية ،(PSGE)الاستراتيجية الناشئة غابون خطة الغابية المنتجات واستغلال لصالحهم، تنمية مع المحليين للسكان كاملة مشاركة أيضًا ستستهدف للغابات المستدامة في أكبر بشكل السكان لإشراك مستوى، أعلى على السياسية، الإرادة يعكس هذا كل الحراجية." والزراعة الخشبية غير حماية بشأن تشاركي تقييم إجراء الضروري من سنوات، عدة بعد قطعه تم الذي المسار تقييم إطار في الغابات. إدارة في نفسها الغابية المجتمعات ومشاركة جهة، من الغابات قطاع في للمجتمعات بها المعترف المختلفة الحقوق وتنفيذ حول الآراء تبادل سيتم فبراير، 6إلى 5من ليبرفيل في ستعقد التي الحالية العمل ورشة خلال لحقوقها. الفعلي التنفيذ لهذه الغابات حقوق لحماية الوطني القانوني الإطار هو ما التالية: الأسئلة من بمجموعة المتعلقة المركزية القضية المشاركة لضمان الحالية التحديات هي ما مستويات؟ أي وعلى المعنيون المختلفون الفاعلون هم من المجتمعات؟ والمزايا الفوائد تقاسم في حقها ولضمان عام، بشكل الغابون جمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات لهذه الفعالة فيما دائمًا المختلفة، والعمليات النصوص هذه في الإشارة يتم ما غالبًا خاص؟ بشكل الغابات، استغلال عن الناتجة حق الحكم، في المشاركة حق المشاركة: في الأصليين والسكان المحليين للسكان -الإجرائي- الحق إلى بالسكان، يتعلق بانتظام المشاركة في الحق هذا سنناقش إلخ. القرار، اتخاذ في المشاركة حق الوطني، الغابي المجال إدارة في المشاركة القانوني النظام في أهميته يعكس مما الحق، هذا شمولية أهمية على الضوء لتسليط الورشة، هذه تدخلات خلال وسياقتها وتوضيحها، المجتمعات، حقوق جميع تناول سيتم الورشة، هذه خلال الغابات. قطاع في بالمجتمعات المتعلق المدني، المجتمع الخاص، القطاع)الدولة، الحقوق هذه وتعزيز وضمان بتطبيق المعنيين الفاعلين مختلف تدخل بفضل

من نصوص عدة في والمزايا الفوائد تقاسم حق يظهر الفوائد. تقاسم حق حول خاص عمل إجراء وسيتم المجتمعات(الاستغلال عن الناتجة الإيرادات تقاسم حق الفوائد، تقاسم حق مصطلحاته: في أحيانًا ويختلف والوطني، الدولي القانون في فقط الغابي الاستغلال عن الناتجة الفوائد تقاسم حق على بالتركيز الأمر يتعلق هنا، إلخ. المزايا، تقاسم حق الغابي، تقاسم في السكان حق يُعتبر للغابة، الطبيعية والموارد الأراضي باستغلال يتعلق فيما الواقع، في الغابوني. التشريع إطار الآليات تنفيذ في والمشاركة أولاً، استشارتهم يتم أن في الأصليين والسكان المحلية المجتمعات حق من جزءًا الفوائد قابلة تكون أن بهدف ومنظمة بوضوح محددة وشكلها طبيعتها تكون أن يجب فائدة منهجي بشكل لهم تضمن التي الغابات قانون من 251المادة هو الفوائد تقاسم لحق الوحيد المرجع الوطني، التشريعي المستوى على فعليًا. للتطبيق على أيضًا النص ينص الأرض، على تطبيقها صعوبة إلى بالإضافة القضايا. بعض المادة هذه تثير ذلك، ومع .2001لعام ذلك، على علاوة امتياز. بكل المرتبطة التعاقدية الشروط دفتر خلال من تحديدها يتم المساهمة هذه ومستوى طبيعة أن الملزمة، الاتفاقيات من العديد على موقع هو الدولي، القانون بشأن ثنائي قانوني لنظام استجابةً الغابون، فإن حمايتها وكذلك المجتمعات حقوق إلى تشير التي الدولية للبيانات دعمه عن أعرب وقد الإقليمية أو الدولية والمعاهدات، الذي الفوائد تقاسم حق يضمن وبعضها إلخ(، الاستشارة، حق العقارية، الحقوق الاستخدام، حقوق المشاركة،)حق بالإشارات رئيسي بشكل وسنحتفظ الورشة خلال النصوص هذه إلى سنعود الاجتماع. هذا خلال خاصة أهمية له سنولي وتنظيم مشتركة لمبادرة نتيجة الورشة هذه تعتبر الطبيعية، الموارد وحماية والبيئة الغابات وزارة رعاية تحت الملحق. في التالية:والمشاريع الفاعلين بين مشترك

29 الملاحق Rainforest Foundation UKقبل من تنفيذها الغابية المجتمعات حقوق وتعزيز لاحترام القدرات تعزيز والسكان المحلية والمجتمعات المدني، للمجتمع القانونية القدرات تعزيز ؛DFIDمن بتمويل ONG Brainforestو ONG AGNUالوطني، الشريك ،ClientEarthقبل من تنفيذها الطبيعية، الموارد لإدارة شامل نهج خلال من الأصليين حوكمة نحو المدني للمجتمع المناصرة قدرات تعزيز الأوروبي. والاتحاد DFIDمن بتمويل القانوني، الدعم ومجموعة خدمة من بتمويل وNREF Brainforestبين الشراكة خلال من حقي" أرضي "غابون المنصة دعم خلال من أفضل غابية توصيات إنتاج هو الورشة من العام الهدف العام الهدف .1.2الغابون. في فرنسا سفارة في الثقافي والعمل التعاون .1.3الغابون. في الغابات قطاع في المحلية المجتمعات حقوق ينظم الذي التشريعي الإطار تحسين في للمساهمة الميدان في الفاعلين بين الخبرات تبادل إلى استنادًا الغابية المجتمعات لحقوق تقييم إجراء .1المحددة: الأهداف مع الغابات قطاع في المجتمعات حقوق لحماية الحالية الوطنية والآليات القانوني الإطار تحليل .2نفسها؛ والمجتمعات الكاميرون تجارب من الاستفادة .3الغابون؛ جمهورية في الغابي الاستغلال عن الناتجة الفوائد تقاسم بحق خاص اهتمام الغابوني المدني المجتمع من المقدمة التوصيات تقديم .4الفوائد؛ تقاسم آليات بشأن الديمقراطية الكونغو وجمهورية عمل تطوير .5الغابي؛ الاستغلال إطار في الفوائد تقاسم خاص وبشكل المجتمعات، حقوق بشأن أفضل قانوني لإطار مسألة حول الفاعلين متعددة مستدامة مشاورة تسهيل .6الغابون؛ جمهورية في المجتمعات حقوق تعزيز بشأن متكامل ميدانية عناصر إلى استنادًا –الأعمال: نهاية في متوقعة التالية النتائج النتائج .1.4الورشة. وبعد أثناء المجتمعات حقوق الوطني التشريعي الإطار الحقوق، حالة المجتمعات، حقوق بشأن تشاركي تشخيص إجراء يتم المجتمعات، أعضاء قدمها

في للمساهمة نهائية توصيات تقديم يتم –باحترامها؛ المتعلقة الرئيسية والتحديات الغابات قطاع في الساري والدولي التي العامة المصلحة ذات التنمية أعمال في الغابيين المتعهدين مساهمة تنظيم يحمل الذي الشروط دفتر نموذج إنهاء لجميع سيكون حيث تشاركية منهجية وستتبع يومين لمدة الورشة ستعقد المنهجية .1.5الغابية. المجتمعات تبدأها التنمية، مشاريع الاقتصاديون، المشغلون المدني، المجتمع الشيوخ، البرلمانيون، المحلية،)الإدارات المعنيين الفاعلين للتدخلات.مخصص ووقت الكلام في الحق الدبلوماسية(والمؤسسات الغابية المجتمعات الأكاديميون/الباحثون،

الورشة ستسهل 30 2014ليبرفيل -الغابون جمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة بأخذ المتعلقة الصعوبات عرض من وسيتمكنون حاضرين المجتمعات ممثلو سيكون حيث مباشر وتبادل التشاور ميدانية حالات إلى التدخلات ستستند الحاضرين. الفاعلين مع رسمي تبادل إجراء بهدف الاعتبار في المختلفة حقوقهم وستجمع لجان، في أعمال ستُنظم والأعمال. المناقشات سياق بهدف المجتمعات من أعضاء قدمها وشهادات ستكون إصدارها. سيتم التي والتوصيات التأملات مختلف في النظر وجهات جميع تمثيل لضمان فاعلين المجموعات العمل ورشة تقرير في جمعها سيتم المشاركين. بين توافق نتيجة وستكون تشاركية عملية ثمرة النهائية التوصيات الغابونية الحكومية المؤسسات إلى لتقديمها أيضًا ولكن المنجز، بالعمل الرئيسيين الشركاء إبلاغ بهدف وتوزيعها، الغابية المجتمعات في الورشة وتقرير نتائج تقديم سيتم الجارية. الإصلاح عملية وتشجيع تقني عمل لتقديم المعنية، الدعم تقديم خلال من الشركاء من العديد سيتعاون الورشة، هذه لإعداد الشركاء .1.6المطروحة. بالمواضيع المعنية الموارد وحماية والبيئة الغابونية، الغابات وزارة هؤلاء بين ومن النشاط. هذا نجاح لضمان واللوجستي والتقني المالي وdoFruc، وtserofniarB، وNREF، المتحدة، المملكة rainforest Foundationومؤسسة وhtraEtneilc، الطبيعية، ستكون الإعلامية التغطية .1.7الغابوني. الوطني المدني والمجتمع القانوني للدعم العمل ومجموعة ،GNOوaGnu الحدث هذا تقديم سيتم كما والتلفزيون. المكتوبة الصحافة خلال من الوطنية الإعلام وسائل قبل من الإعلامية التغطية الافتتاح حفل .2المختلفين. المشاركين للمنظمين الاجتماعي التواصل وسائل عبر ومشاركته الإنترنت مواقع على المهم من الموقرون الممثلون الطبيعية، الموارد وحماية والبيئة الغابات وزير السيد الدولي المدني المجتمع ممثل خطاب .2.1 من الموقرون الممثلون الغابون، جمهورية في الغابية المجتمعات من الموقرون الممثلون الغابون جمهورية في الوزارات منظمات باسم وسادتي، سيداتي المؤسسات، من الموقرون الممثلون والدولية، الوطنية والمنظمات المدني المجتمع نحن وNREF، (rFuK)المتحدة المملكة rainforest Foundationومؤسسة ،clientEarthالدولية، المدني المجتمع الفوائد توزيع وقضية الغابية، المجتمعات وحقوق الغابية، الحوكمة مثل مهم موضوع حول تجمعنا برؤية اليوم سعداء في الغابية المجتمعات ممثلي بجانب المعنيين الرئيسيين الوطنيين الفاعلين جميع الغابات، استغلال عن الناتجة المدني المجتمع من مختلفة منظمات مع بالشراكة لسنوات، الغابون في نشطة الثلاثة منظماتنا كانت لقد الغابون. في أفضل بشكل الوطني المدني المجتمع لدعم جهودنا تنسيق تم ،2013العام هذا في خاص بشكل ولكن الغابوني، إدارة بأن الجماعي الوعي روح في وذلك الغابية. الحوكمة مجال في القرار اتخاذ في فعالية أكثر بشكل للمشاركة جهوده يمكنناالتكميلية والخبرات المساهمات خلال من فقط لأنه الجميع، التزام تتطلب المشتركة الممتلكات

والسكان المحلية المجتمعات حقوق حماية تضمن للغابات مستدامة تنمية أجل من معًا العمل في نأمل أن 31الملاحق المجتمع مع الوثيق والتعاون الفني الدعم من المشترك الهدف هذا نواصل وطرقنا، المختلفة مهامنا على بناءً الأصليين. الغابية"، المجتمعات حقوق وتعزيز لاحترام القدرات "تعزيز مشروع خلال من ،rFuKيقود حيث الغابوني، المدني ،DFIDللتنمية البريطانية التعاون وزارة من تمويل بفضل عامين من أكثر منذ Brainforestالغابونية ONGمع بالشراكة لتحقيق الأصليين والسكان المحلية الغابية للمجتمعات فقط ليس والتنظيمية القانونية القدرات تعزيز يضمن مما المتعلقة التحديات تحديد إلى يهدف المجتمعات مع يوميًا يعملون الذين المجتمعيين المحامين عمل كان حقوقهم. الميداني العمل هذا تنفيذ أيضًا يتم الحقوق. هذه لمعالجة المجتمعات هذه مع عمل خطط وتنفيذ تواجهها التي بالحقوق كامل بشكل للمشاركة هنا الحاضرين وممثليها المجتمعات مع عملنا الورشة، لهذه استعدادًا المحلية. السلطات بمشاركة مشروعها خلال من clientEarthتلتزم والموارد. الأراضي على حقوقهم وضع تعكس التي الميدانية الحقائق وعرض لتعزيز، المفيدة التقنية المهارات وكذلك اللازم القانوني الوضوح بتقديم القانون" استخدام خلال من المجتمعات "تمكين الاستخدام، حقوق)الملكية، الجوهرية والاجتماعية الاقتصادية الحقوق مجال في المدني المجتمع أعضاء تدريب، حتى أو لتسهيل وذلك الغابية. للمجتمعات المشاركة(المعلومات، إلى الوصول العدالة، إلى)الوصول والإجرائية الفوائد(توزيع تعمل التنمية. في حقيقيين فاعلين ليصبحوا أساسي أمر وهو بحقوقهم، الوعي زيادة أجل من للقانون فهمهم مقترحات تطوير على حاليًا المدني، المجتمع منصة مع والتشاور قانونية عمل مجموعة إنشاء خلال من clientEarth خلال من منه التحقق تم طموح وهو والجوهرية، الإجرائية الحقوق هذه من المزيد الاعتبار في تأخذ الغابات قانون لإصلاح في الجيدة الحوكمة "تعزيز مشروعها خلال من FERNتدعم والغابات. المياه وزارة مع شراكة اتفاق على الأخير التوقيع الغابية الحوكمة حول بالنقاشات المعنية المدني المجتمع ديناميكية سنوات عدة منذ ،DFIDمن الممول الغابات"، قطاع استراتيجيات تنفيذ إلى بالإضافة لها، والترويج والنشر التحليل، وقدرات التقنية القدرات تعزيز خلال من والأراضي في وفعال كامل بشكل بالمشاركة GabonMaterreMondroitلمنصة الوثيق التعاون هذا يسمح أن يجب المناصرة. المجتمع توصيات تعزيز بهدف والمطورة الجارية الغابية السياسات على التأثير أجل من الأطراف متعددة النقاشات يتجذر الغابوني المدني المجتمع بجانب عملنا فإن لذا أفضل. حوكمة ضمان في والمشاركة المجتمعات وحقوق المدني الغابيين، السكان حياة نمط إن بقائها. أجل من الغابة على المعتمدة المجتمعات حقوق تمتع إشكالية في البداية منذ الثقافية والأنشطة الأسماك، وصيد والصيد، المعيشية، للزراعة والموارد للأراضي واستخدامهم الأصلية، والشعوب المستدام والتقييم الغابة استغلال أيضًا تواجه أن يجب التي الغابية الحوكمة قلب في حقوقهم مسألة يضع والتقليدية، عن الناتجة الفوائد توزيع هو المطروح الموضوع فإن وبالتالي الوطني. الاقتصاد ركائز من ركيزة أيضًا وهو لمواردها، الواقع، في الغابون. في التنفيذ إلى يفتقر ما دائمًا ولكنه الساري الغابات قانون في عنه الإعلان تم الذي الغابات، استغلال حقوق وفقدان بيئتهم، تدهور فقط ليس يواجهون إنهم بها. معترف ملكية حقوق أي الغابية المجتمعات تمتلك لا التزامات لديهم ليس الذين خاصين، فاعلين قبل من استغلالها يتم عندما والموارد الأراضي إلى والوصول الاستخدام أو القانون في سواء الحالة، هذه مثل أن الواضح من المستخرجة. الموارد استغلال عن الناتجة الفوائد لمشاركة واضحة الغابونية، للدولة السيادية الوظائف احترام مع حياتهم. نمط ويهدد ضعفهم من يزيد مما السكان، تهمش الممارسة، في لتنظيم آليات إنشاء يتم أن نود لشعبها، والثقافية والاقتصادية الاجتماعية للتنمية والأخير الأول المقام في الضامنة هذه من الهدف فإن لذا الغابونية. للغابة الاقتصادي الاستغلال عن الناتجة الفوائد توزيع في المحلية المجتمعات حقوق

موقف اعتماد العمل هذا سيستهدف الاتجاه. هذا في الأطراف متعدد بناء حوار بدء هو يومين تستمر التي الورشة أن هو أملنا الغابات. قطاع في والمنافع الفوائد توزيع في الحق بتنفيذ المتعلق التشريعي الإطار لتكييف للورشة مشترك تستمر أن ونأمل الأطراف، متعدد تعاون أجل من اللقاءات من مستدامة سلسلة في الأولى الورشة هذه من نجعل التقدمفي اليومين هذين خلال المبذولة الجهود

عملية إطار في 32 2014ليبرفيل -الغابون جمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة السكان بحقوق الاعتراف لضمان الصدد، هذا في وخبراتنا بمهاراتنا التزامنا هنا نؤكد تشاركية. غابية تشريعي إصلاح يتعلق فيما الفرعية المنطقة في مرجعية دولة الغابون ولتكون واحترامها، الغابات في الأصليين والسكان المحليين لشرف فإنه لذا، وسادتي، سيداتي الإنسان. حقوق تعزيز على القائمة والتشاركية الشاملة المستدامة التنمية في بنهجها الحاضرين الفاعلين وجميع الغابونية الجمهورية في والغابات المياه وزارة مع تعاوننا تعميق بهدف الورشة هذه نبدأ أن لنا والبيئة الغابات وزير السيد نشكر ومنتجة. بناءة عمل ورشة جميعًا لكم نتمنى يميزنا، الذي التعاون من الروح هذا في هنا. السلك ممثلو وسادتي سيداتي البرلمانيون؛ وسادتي سيداتي الحكومة؛ أعضاء السادة الطبيعية؛ الموارد وحماية المحلية المجتمعات ممثلو وسادتي سيداتي والوطني؛ الدولي المدني المجتمع ممثلو وسادتي سيداتي الدبلوماسي؛ هذه أعمال فيه تفتح الذي الوقت في المشاركين أعزائي وسادتي؛ سيداتي السعادة، أصحاب البلاد؛ داخل من القادمة باسم أتحدث أن يشرفني الغابونية الجمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق موضوع: حول الوطنية الورشة الأصليين، والسكان المحلية المجتمعات حقوق شهدت ،2001قانون حتى 1982قانون منذ الغابوني. المدني المجتمع الغابونية الدولة بدأها التي والعمليات الجارية المختلفة والتنظيمية التشريعية الإصلاحات تطورات. الغابية التشريعات في أكبر بشكل الاعتبار في الجديدة التقدمات هذه تأخذ أن لضمان اقتراح، كقوة يبرز بأن الغابوني المدني للمجتمع سمحت المجتمعية، الغابات إنشاء مع ذلك، إلى بالإضافة الأصليين. والسكان المحلية للمجتمعات والإجرائية الموضوعية الحقوق المناطق في الفقر وتقليل الغابية الموارد إلى أكبر وصول من الاستفادة اليوم الأصليين والسكان المحليين للسكان يمكن و clientEarthالحكومية غير المنظمات مع وسادتي سيداتي الكرام، الضيوف المشاركين، أعزائي الوزير، السيد الريفية. والإجرائية الموضوعية الحقوق أخذ على سنوات عدة منذ الغابوني المدني المجتمع يعمل آخرين، وشركاء FErnو rFuK التعاقدية، الشروط دفتر نموذج وإعداد الحالية، القانونية النصوص تحسين خلال من الجديدة قوانيننا في الاعتبار في من العديد مشاركة يومين لمدة ستستمر التي الورشة هذه ستشهد وسادتي سيداتي التشاركية..... الخرائط وإجراء سيساهم الأصليين. والسكان المحلية المجتمعات وممثلي والنقابات، والأكاديميين، الغابوني، المدني المجتمع منظمات أنهي لن حاليًا. مراجعته الجاري والتنظيمي القانوني الإطار وتعزيز تحسين في توصياتهم، خلال من فعال، بشكل هؤلاء تنظيم في ساهموا الذين والتقنيين الماليين الشركاء الطبيعية، الموارد وحماية والبيئة الغابات وزارة أشكر: أن دون حديثي clientخلال من ،uKaidالغابون، في فرنسا سفارة في الثقافي والعمل التعاون خدمة الأوروبي، الاتحاد الورشة، هذه ,Brainforestالقانوني، الدعم حول العمل مجموعة ،FErn، Rainforest uKمؤسسة ،Earth

والتنمية الاجتماعية الغابات في والعمل للبحث الجامعي والمركز المتحدة للأمم الغابونية الجمعية 33الملاحق
وزير السيد للغابات العام المدير من ترحيب كلمة .2.2أشكركم الأعمال. لهذه كبيرًا نجاحًا بالتالي أتمنى المستدامة.
ممثلو وسادتي سيداتي البرلمانيون؛ وسادتي سيداتي الحكومة؛ أعضاء السادة الطبيعية؛ الموارد وحماية والبيئة الغابات
والوطني؛ الدولي المدني المجتمع ممثلو وسادتي سيداتي التنمية؛ في الشركاء وسادتي سيداتي الدبلوماسي؛ السلك
أعزائي وسادتي؛ سيداتي السعادة، أصحاب البلاد؛ داخل من القادمة المحلية المجتمعات ممثلو وسادتي سيداتي
المراسم هذه في المشاركين جميع لشكر الترحيبية، الكلمة هذه لإلقاء إذنكم أطلب أن أود الوزير، السيد المشاركين،
هذه توجه الغابونية". الجمهورية في الغابات قطاع في المحلية المجتمعات "حقوق موضوعها التي للورشة الافتتاحية
على يدل مما الورشة، هذه أعمال برعاية لتفضلكم الوزاري، القسم هذا رأس على حديثًا تعيينكم تم الذي إليكم، أولاً الشكر
بونغو علي فخامة عنها كشف التي الفقر مكافحة استراتيجية مع تتماشى حالية بمسألة ولايتكم لبدء السياسية إرادتكم
الدولية للمنظمة فقط ليس العميق امتناننا عن نعبر أن أيضًا يسعدنا للأمة. الدولة، رئيس الجمهورية، رئيس أونديمبا،
اليومي سعيها في للغابات العامة الإدارة لدعم شراكة الآن، إدارتها تتولى التي الوزارة مع وقعت التي clientEarth
للمجتمع أيضًا ولكن الممكنة، الفوائد أفضل جني من تتمكن حتى المتجددة الموارد إدارة في الريفية المجتمعات لإشراك
جمهورية من القادمين الدوليين للخبراء ممتعة إقامة أتمنى أن أود الورشة. هذه تنظيم في لمساهمته الغابوني المدني
الغابات في والرهانات التحديات نفس مثلنا يواجهون الذين والكاميرون برازافيل والكونغو ،(RDC)الديمقراطية الكونغو
المتعلق 2001ديسمبر 31في الصادر 16/01القانون وسادتي، سيداتي الوزير، السيد معنا. تجاربهم لمشاركة الاجتماعية
سلفكم وجه وقد المجتمعية للغابات مهمة مكانة ،162إلى 156مواده في يمنح، الغابونية الجمهورية في الغابات بقانون
القانونية الأسس لوضع المجتمعية، للغابات إدارتها خلال من للغابات، العامة الإدارة جانبكم، إلى بحضوره نرحب الذي
مادته في وبالمثل، فقط. أشهر بضعة قبل لها التخصيصات أولى منح تم التي المجتمعية الغابات لإنشاء اللازمة والتقنية
إنشاء خلال من المستدامة الإدارية للسياسة الاجتماعي الجانب تعزيز إلى تهدف أحكام على المذكور القانون نص ،251
العامة المصلحة ذات التنمية أعمال لدعم المستدامة الإدارة تحت الغابية الامتيازات حاملي قبل من مالية مساهمة
ذلك، على تهنئتهم ويجب الأحكام، هذه تطبيق الاقتصاديين المشغلين من العديد توقع لقد المعنية. المجتمعات لصالح
بأن القانون، عليه ينص كما قرار، اتخاذ تم اتخاذه. يجب الذي النص طبيعة بشأن طويلة لفترة تتردد الإدارة كانت ولكن،
بعد بالفعل، إعداده تم الذي الوثيقة مشروع تقديم سيتم التعاقدية. الشروط دفتر في الأحكام هذه تنفيذ طرق تحديد يتم
والمصادقة.للمراجعة القطاع في الفاعلين مختلف إلى المقبلة القليلة الأسابيع في الورشة، هذه

سيسمح ما 34 2014ليبرفيل -الغابون جمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة
تقديم سيتم الاجتماع، هذا خلال وسادتي، سيداتي البلاد. أنحاء جميع في المشغلين جميع على الحكم هذا تطبيق بتعميم
المختلفين الفاعلين قبل من الأرض على تطبيقها أيضًا ولكن الغابون في السارية التشريعات في المجتمعات حقوق حالة
تؤخذ أن يجب توصيات. صياغة وسيتم الفوائد توزيع آليات حول مناقشات تنظيم سيتم عنها. المسؤولية يتحملون الذين
التأكيد يجب ذلك، ومع حاليًا. مراجعته الجاري والتنظيمي القانوني الإطار وتعزيز لتحسين الاعتبار في التوصيات هذه
الوراء إلى العودة أي الماضي"؛ إلى "عودة يكون أن ينبغي لا المحلية، المجتمعات لصالح القانوني الإطار تعزيز أن على

الغابي القانون في الواقع، في عاداتنا. إلى بالإشارة تخيله إلى البعض يميل قد كما الأجدادية الغابات في النظر لإعادة مراعاة مع المذكور، القانون من 14المادة لأحكام وفقًا لأحد، يمكن لا وبالتالي، للدولة. تعود الغابة الحالي، الإيجابي تجاري أو مجاني بشكل يقوم أن معيشتها، لضمان المحلية المجتمعات قبل من العرفية الاستخدام حقوق ممارسة حقوق من الاستفادة هذه تناول يجب الغابية. الإدارة من مسبق إذن دون طبيعي، منتج أي تحويل أو جمع أو باستغلال، الحالية، الأعمال هذه مناقشات مركز في هي التي المحلية المجتمعات كانت إذا حدودها. لتحديد العرفية الاستخدام تم التي اللاحقة ونصوصه القانون باحترام المتعلقة تلك التزامات؛ أيضًا لديها إن نقول أن يجب حقوقها، تعزيز ستشهد مثمرة ستكون المناقشات بأن بالفعل مقتنع أنا وسادتي، سيداتي الإدارة. مع متعددة مشاورات بعد بموافقتها وضعها سيداتي الطبيعية. الموارد وحماية والبيئة الغابات وزير كلمة .2.3انتباهكم. حسن على أشكركم أعمالنا. نجاح لضمان في الشركاء وسادتي سيداتي الدولية؛ المؤسسات ممثلو وسادتي سيداتي البرلمانيون؛ السادة الحكومة؛ أعضاء وسادتي الخبراء؛ السادة المحلية؛ المجتمعات ممثلو السادة والدولي، الوطني المدني المجتمع ممثلو وسادتي سيداتي التنمية، في المحاضرات قاعة في القاعة هذه في بكم أرحب أن لي وسرور كبير لشرف إنه وسادتي، سيداتي الكرام؛ الضيوف حكومة باسم أود، الغابونية". الجمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات "حقوق حول الوطنية الورشة بمناسبة وزارتنا هذا في المشاركين جميع بحضور أرحب أن الحكومة، رئيس الوزراء، رئيس أوند، أونا فخامته، يقودها التي الجمهورية الوطني المدني المجتمع أشكر أن يسعدني معنا. تجاربهم لمشاركة المجاورة الدول من القادمين الخبراء وخاصة الاجتماع، مع الشراكة إطار في تمت التي الورشة هذه لتنظيم مسؤوليتها أتحمل التي الإدارة إلى بالانضمام تفضله على والدولي المتحدة.المملكة من clientEarthالدولية الحكومية غير المنظمة

التي الأعمال هذه في للمشاركة البلاد داخل من جاءوا الذين المحلية المجتمعات ممثلي أيضًا أشكر أن أود 35الملاحق في دعمنا عن يتوقفون لا الذين والتقنيين الماليين الشركاء لممثلي أيضًا العميق امتناني عن أعبر خاص. بشكل تهمهم المجتمعات مشاركة فإن تعلمون، كما وسادتي، سيداتي المحلية. مجتمعاتنا تطوير إلى تهدف التي المبادرات جميع في الغابية بالمدونة المتعلق 16/01لقانون الأربعة الاتجاهات من واحدة تشكل الغابية الموارد إدارة في الريفية بهدف الغابية، للموارد التشاركية الإدارة لتعزيز المجتمعية الغابات القانون هذا أنشأ لقد الواقع، في الغابونية. الجمهورية تعقد لأنها المناسب الوقت في الورشة هذه تأتي الأنهار. ضفاف على القاطنين السكان لصالح الدخل توليد أنشطة خلق في أونديمبا بونغو علي سعادته الدولة، رئيس الجمهورية، رئيس السيد أعلنها التي الفقر مكافحة استراتيجية وضع بعد النداء بهذا تمامًا معني نشاطنا قطاع فإن تلاحظون، كما الغابوني. للشعب يقترحه الذي الجديد الاجتماعي العقد إطار أن يبدو الواقع، في الأرض. على توجيهاته لترجمة إجراءات اتخاذ عاتقنا على يقع لذلك، البلاد. في سلطة أعلى من العاجل هذه فإن وبالتالي، الغابة. من بالقرب وبالتبعية، الريفية، المناطق في يعيشون المنخفض الدخل ذوي السكان من 45% السكان. من الفئة هذه وهشاشة المساواة، وعدم الفقر، بمكافحة يتعلق فيما القطاع هذا في مسؤوليتنا تثير البيانات عن الناتجة الفوائد توزيع تحسين إلى يهدف نهج نحو حازم بشكل والانخراط النموذج تغيير علينا يجب ذلك، لتحقيق وأخذهم لصالحهم والتنظيمي القانوني الإطار تعزيز شك بلا يتطلب وهذا الريفية. المجتمعات هذه لصالح الغابي النشاط في بالفعل بذلها تم التي الجهود بتقدير قمت المهام، تسليم من فقط قليلة أيام بعد الغابية. الموارد إدارة في الاعتبار في

judging by the importance and quality of the regulatory texts and technicalالمجال، هذا documents already prepared. .العمل أحيي بينما .مواصلة على الفاعلين جميع أحث المنجز، الوقت التفكير. التي أعمالها وأن ضخمة المجتمعية الغابات قضايا أن نذكر أن المهم من وسادتي، سيداتي طموحاتنا. لتحقيق يداهمنا في تمامًا تتكامل للموارد، المستدامة بالإدارة المتعلقة تلك أيضًا ولكن الاجتماعية، الجوانب فقط ليس الاعتبار، في تأخذ بونغو علي سعادته الدولة، رئيس الجمهورية، رئيس سياسة أساس ،(pSGE)الناشئة الغابونية الاستراتيجية الخطة التنمية، في المختلفين لشركائنا الصادق شكري أكرر أن أود لذا، .2025عام بحلول ناشئة دولة الغابون لجعل أونديمبا التنمية في أعمالنا يعزز الذي الدعم هذا لمواصلة دعوتهم أود لذلك، المتنوع. دعمهم على هنا وجودهم تشهد الذين التي مناقشاتكم عن الناتجة والتوصيات الجلسات هذه خلال تناولها سيتم التي المواضيع بأهمية بالفعل مقتنعًا المحلية. أعمالكم.في النجاح كل لكم أتمنى صياغتها، سيتم

هذه على إنه 36 2014ليبرفيل -الغابونية الجمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة .3أشكركم. الغابات". قطاع في الريفية المجتمعات "حقوق حول الوطنية الورشة افتتاح أعلن أن الأمل من الملاحظة الوطنية الورشة "عُقدت وسادتي، سيداتي سعادة المفوض، الوزير السيد الورشة مقرر الختامي: البيان .3.1الختام حفل من اليومين هذين خلال :2014فبراير 6و 5في الغابونية" الجمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول الذين وأولئك الغابي، القطاع إلى ينتمون الذين أولئك مختلفة، مجالات من فاعلين بين الورشة هذه جمعت العمل، الأول اليوم بدأ المجتمعات. وممثلي والدولي الوطني المدني المجتمع إلى ينتمون الذين وأولئك الإدارة، إلى ينتمون الغابات وزير ذكّر وقد والوطني. الدولي المدني المجتمع ممثلي كلمات ذلك في بما كلمات، عدة حول افتتاح بحفل الغابونية الاستراتيجية الخطة مع تتماشى الغابات إدارة في المجتمعات مشاركة بأن الطبيعية الموارد وحماية والبيئة هنا المشاركون تفكر الأعمال، بدء عند واحتياجاتها. صعوباتها عن للتعبير الفرصة المجتمعات منح المهم من وأنه الناشئة وخاصةً المؤسسي، الإطار بتعزيز يُوصى المجتمعية، الغابات بإدارة يتعلق فيما يلي: كما النتائج وكانت مواضيع، عدة في ينشئ الذي القرار مشروع إثراء الشفعة: حق إنشاء توقع ؛DFRتعريف في النظر إعادة مثل: القانونية الثغرات سد تخفيف الجرد ومنهجية Fcتحديد دليل مثل التقنية بالوثائق القانوني الاعتراف المجتمعية الغابة حجز حق الانتقال الريفي؛ الغابي المجال لإدارة أخرى وحلول بدائل تطوير المجتمعية الغابة إنشاء وتكاليف الإجراءات في المجتمعية. بالغابات المتعلقة والتثقيف التوعية أنشطة دعم الأرض؛ حق إلى الغابة استخدام حق من تدريجيًا والمناطق العازلة المنطقة بين الفرق توضيح ب يُوصى المحمية، المناطق في المجتمعات حقوق ممارسة إطار الإدارة خطة ،ccGlمثل أدوات تنفيذ خلال من الوطنية الحدائق هيكلة عملية مواصلة الوطنية؛ للحدائق المحيطية يتعلق فيما المحلية للمجتمعات الدعم تدابير ضمان عليها؛ ومتفق تشاركية بإدارة تسمح التي الأراضي إدارة وعقود كما العازلة المنطقة في تعيش التي المجتمعات استخدام بحقوق الاعتراف البرية؛ والحياة الإنسان بين بالصراعات ويعطي الإلزامي من يجعل قرار باعتماد الرئيسية التوصية تتعلق الغابات، استغلال إطار في الحدائق. داخل الحال هو التعاقدية.الشروط لكراسة تنفيذية قوة

المجتمعات إجراءات حقوق تعزيز وهما: رئيسيتين، توصيتين حول تتفق التدخلات جميع أن نلاحظ 37الملاحق مجال في المحليين للسكان العدالة إلى الوصول وحق والمشاركة، المعلومات، في الحق الأصليين: والسكان المحلية المتعلقة الأعمال والواجبات. الحقوق مجال في وثائقي(دعم)مع المحليين السكان قدرات تعزيز الغابية؛ الحوكمة الوثيقة تسليم سيتم النهائية. مراحلها في للتنفيذ قابلة التعاقدية الشروط كراسة جعل إلى يهدف الذي القرار بمشروع الوطنية؛ للحدائق المحيطية والمناطق العازلة المنطقة بين الفرق توضيح أيام. عشرة غضون في لكم الموحدة تسمح التي الأراضي إدارة وعقود الإدارة خطة ، ccGIمثل أدوات تنفيذ خلال من الوطنية الحدائق هيكلة عملية مواصلة والحياة الإنسان بين بالصراعات يتعلق فيما المحلية للمجتمعات الدعم تدابير ضمان عليها؛ ومتفق تشاركية بإدارة .3.2الحدائق. داخل الحال هو كما العازلة المنطقة في تعيش التي المجتمعات استخدام بحقوق الاعتراف البرية؛ المنظمات ممثلي وسادتي سيداتي الحكومة؛ أعضاء السادة الطبيعية الموارد وحماية والبيئة الغابات وزير ختام خطاب ممثلي السادة والدولي؛ الوطني المدني المجتمع ممثلي وسادتي سيداتي التنمية، في الشركاء وسادتي سيداتي الدولية؛ مدى على التي، أعمالنا نهاية في هنا نحن المشاركين، أعزائي وسادتي، سيداتي الكرام، الضيوف المحلية؛ المجتمعات الوثائق خلال من الغابونية". الجمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات "حقوق حول الخبرات بتبادل سمحت يومين، توليه الذي الاهتمام الكفاية فيه بما تثبت النتائج هذه لأن أهنئكم، ومثمرة. مكثفة كانت النقاشات أن شك لا المنتجة، رئيس أونديمبا، بونغو علي سعادته رأسها وعلى بلادنا، في السلطات أعلى وضعت الحالي. الموضوع لهذا معنية جهة كل للشعب مؤخرًا اقترحه الذي الاجتماعي للعقد الاستراتيجية المحاور كأحد الفقر مكافحة الدولة، رئيس الجمهورية، المعيشة ظروف لتحسين هائلة فرصًا بالتالي توفر فإنها الوطنية، الأراضي من 88%تغطي الغابة لأن نظرًا الغابوني. دانييل سعادته برئاسة الجمهورية حكومة إلى إليها توصلتم التي النتائج بنقل سأقوم أنني مطمئنين كونوا سكاننا. ورفاهية سيداتي واقع. إلى المقدمة التوصيات لترجمة جهد أي الغابات وزارة يبذل لن الحكومة، رئيس الوزراء، رئيس أوندو، أونا للمجتمع العميق امتناني عن أعبر المنجز. العمل على والخبراء المشاركين لجميع شكري لأكرر لي فرصة إنها وسادتي، على دائمًا حافظت التي وزارتنا يبقى الجلسات. هذه بعقد سمح الذي المثمر التعاون على والدولي الوطني المدني بلادنا.مصلحة في تصب التي الاقتراحات لجميع مستعدة الحكومية، غير المنظمات مع وثيقة علاقات

إلى أتوجه 38 2014ليبرفيل -الغابونية الجمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة الغابية المدونة مراجعة إطار في ستتعزز حقوقكم أن مطمئنين كونوا البلاد، داخل من جاءوا الذين المجتمعات ممثلي الشروط كراسة نموذج وإنهاء المجتمعية، الغابات تخصيص عملية تعميم خلال من قريبًا التزامنا سيتجسد الجارية. للدعم امتناني كل هنا تجدون الماليين، شركائنا إلى الغابي. الاستغلال عن الناتجة الفوائد توزيع كيفية تحدد التي التعاقدية ClientEarth، Rainforest، FErn، لـ امتناني عن أعبر أن دون حديثي إنهاء أستطيع لا أخيرًا، لنا. تقدمونه الذي المتنوع لذا، وسادتي، سيداتي الجلسات. هذه ونجاح تنظيم أجل من اجتمعوا الذين وشركائهم، وaGnu، Brainforest doFruc الجمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات "حقوق حول الوطنية الورشة اختتام أعلن الأمل، من الملاحظة هذه على أشكركم.الغابونية".

المجتمعاتحقوق لحماية العام القانوني الإطار .4.1الوطنيين الخبراء عرض .4 39الملاحق

40 2014ليبرفيل -الغابونية الجمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة

الغابونفي المجتمعات وحقوق الغابات امتيازات .4.2 41الملاحق

42 2014ليبرفيل -الغابونية الجمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة

43الملاحق

المناطق .4.3 44 2014ليبرفيل -الغابون جمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة وحقوق المحمية المناطق »الوطنية للحدائق الوطنية الوكالة من تواصل الغابون في المجتمعات وحقوق المحمية ليبرفيل، (ICL)المحلية المجتمعات مشاركة قسم رئيس باتريك-دانيال أباغاها-أولومو «الغابون في المجتمعات الحدائق بإنشاء تاريخي قرار ،(2002)جوهانسبرغ و (1992)ريو في الأرض قمة بين السياق: مقدمة 05/02/2014 الغابونية الغابة على الحفاظ •الأهداف: الوطنية الأراضي من 11%أي هكتار، ملايين 3من أكثر تمثل التي الوطنية البيولوجي التنوع من ثروات وخلق تنويع •مستدام؛ بشكل الغابون في البيولوجي التنوع تعزيز •المناخ؛ تغير لمواجهة استراتيجيات البيئية... السياحة الطبيعة: على قائم نشاط تطوير •الإجمالي؛ المحلي الناتج إلى قيمة تضيف أن يمكن المشروع. نجاح إلى الريفي، وخاصة الوطني، المجتمع بانضمام للسماح التواصل التعليم، الإعلام، التوعية، الشبكة: تطوير السافانا،)الغابات، للغابون الطبيعية المناظر تمثل ANPNإدارة تحت المحمية المناطق جميع الحدائق: خصائص الموجودة الاحتياطات على بناءً المحمية: المناطق تطور الأراضي. كامل على وتوزع البحرية...(المانغروف، السهول، اليوم للوصول محمية مناطق إنشاء تم المنجزة، الدراسات من حديثًا إنشاؤها تم أخرى مواقع إلى بالإضافة ،2002قبل المساحة.من كم2 35000من يقرب ما إلى

اللوائحو التشريعية والمراجع القانونية الأسس .1عام عرض 45الملاحق

المشاركة، مبدأ المستدامة، التنمية)مبادئ المستدامة والتنمية البيئة حول الدولية الاتفاقيات الدولي: المستوى على o » :21أجندة من 1المبدأ الغابة. على الريفية للمجتمعات التاريخي بالاعتماد تعترف ناغويا...(آرهوس، CDB، CLIP، «الطبيعة مع انسجام في ومنتجة، صحية حياة في الحق له المستدامة. بالتنمية المتعلقة الاهتمامات محور هو »الإنسان

المناطق إدارة عملية يحكم الذي والتنظيمي القانوني الإطار تشكل قانونية نصوص عدة الوطني: المستوى على o رقم 7002/القانون أغسطس 27بتاريخ 003/2007رقم الوطنية/القانون الحدائق لإدارة الإطارية ةطخلا/PSGEالمحمية. الغابات: قانون من 77المادة ....2005أغسطس 8بتاريخ 015/2005رقم 1002/القانون ديسمبر 31بتاريخ 16/2001 الانتقال تحديد هو اهفدhالعازلة، المنطقة تُسمى حماية منطقة إنشاء يتم وطنية، حديقة كل محيط في :77المادة » المنطقة عرض بحرية. الزراعية أو الصيد التعدينية، الغابية، الأنشطة تُمارس حيث والمناطق الوطنية الحديقة منطقة بين 2007أغسطس 27بتاريخ 003/2007رقم القانون إلى استنادًا التعريفات .2 «كيلومترات خمسة عن يقل لا العازلة أنواعًا الواقع في يغطي عام مفهوم هو المحمية المنطقة مصطلح المحمية: المنطقة تعريف يتم الدولية، والاتفاقيات الحدائق المحمية، الغابات الغابون، في الفئة هذه تشمل البيئة. على للحفاظ رسميًا المخصصة المناطق من جدًا متنوعة يُفهم أعلاه، المذكور القانون من 3المادة من 1للفقرة وفقًا الحرجية. الأراضي و البرية، والحياة الصيد محميات الوطنية، أجل من وإدارتها وتنظيمها تعريفها يتم والتي جغرافيًا المحددة المائية أو البرية الطبيعية المساحة المحمية، المنطقة من الإقليم من جزء على إنشاؤها تم محمية منطقة هي الوطنية: الحديقة والثقافي. الطبيعي للتراث مستدامة وإدارة حماية بحماية الأخرى، الطبيعية المناظر وأشكال التاريخية الجيوغرافية، والمواقع البحرية، أو البرية البيئية النظم تتمتع حيث البيئية، السياحة بأنشطة السماح خلال من الطبيعية البيئي التنظيم وعمليات البيولوجي التنوع على الحفاظ بهدف خاصة الحديقة تحديد المحلية. للمجتمعات والاجتماعية الاقتصادية التنمية في المساهمة مع والتعليم العلمي البحث الرطبة المنطقة (C)المحيطية المنطقة (B)العازلة المنطقة (A)المركزية المنطقة متميزة مناطق (3)ثلاث الوطنية: للطيور كمواطن خاصة الدولية، الأهمية ذات الرطبة المناطق جميع إلى (2/02/1971)إيران، رامسار لاتفاقية وفقًا تشير أو الدائمة الاصطناعية، أو الطبيعية المياه أو الرطبة الأراضي و والمراعي، المستنقعات، من بمساحات تتميز المائية. يتجاوز لا التي البحرية المائية المسطحات ذلك في بما مالحة، أو مالحة عذبة، جارية، أو راكدة المياه تكون حيث المؤقتة، بحماية المتعلقة (23/06/1979)ألمانيا بون اتفاقية تُكملها الاتفاقية هذه أمتار. (6)ستة المنخفض المد في عمقها التي البرية الحيوانات من الأنواع حماية ضمان على »موضوعها في تنص البرية. الحياة إلى تنتمي التي المهاجرة الأنواع دون الأشخاص، من مجموعة إلى تشير المحلي، المجتمع و/أو السكان .«واحد وطني إقليم من أكثر إلى هجراتها تمتد حيث من متجانسة جغرافية منطقة إلى يشير الإقليم معينة. منطقة في يعيشون الذين الأديان، أو العرق بين تمييز .3المحليين. للسكان التقليدية الأنشطة ذات المناطق إلى الإقليم يشير السياق، هذا في وتنظيمها. تاريخها سكانها، من توجيه على بناءً التسعينيات، في التاريخ: المجتمعات استشارة 3.aالمجتمعات وحقوق المحمية المناطق إنشاء واجتماعية-اقتصادية حيوانية نباتية، تقييمات إجراء تم للحياة، قابلة بيئية مواقع حدد الذي الطبيعة لحماية الدولي الاتحاد هذه في البيئية القضايا في متخصصة دولية حكومية غير منظمات و إدارات عدة شاركت الممولون: عامين لمدة الهياكل إطار في السكان استشارة الحدائق: إنشاء منذ ...WWF، WCS؛ (DGFAP)DFCذلك: في بما الدراسات، هذه في المعنية الأطراف جميع شاركت غامبا. في المعقدة الحماية منطقة تقسيم مثال: CCGLالمعتمدة: المحلية المجتمعات و الخاص القطاع المدني، المجتمع الحكومية، غير المنظمات الإدارات، ذلك، في بما الاجتماعات، القانون من 16المادة تلخص القانوني: الإطار التعويض 3.bللتشاور المنصة هذه في أعضاء جميعها القروية(،)اللجان ذلك في بما العرفية، الاستخدام حقوق ممارسة الوطنية، للحدائق المحيطية المناطق في »يلي: ما 003/2007رقم الأحافير أو المعادن جمع النباتات، جمع والغابية، الزراعية الأنشطة البرية، الحياة والتقاط الأشجار قطع الصيد، الصيد،

الحدائق إنشاء عند .«الإدارة خطة أو الإقليم إدارة عقود أحكام الاقتضاء، عند و، السارية النصوص احترام بشرط حرة، الإنسان صراع والعابرة: الرئيسية القضية الوطنية! الحدائق داخل في يعيشون الذين السكان على الحفاظ تم الوطنية، 90%)المشروع غير بالصيد مرتبطة ظاهرة /1الملاحظات:)الفيلة(البرية الحياة بواسطة النباتات تدمير أو البرية والحياة القضية هذه لحل قليلة موارد تملك التي الزراعة ووزارة DGFAPمسؤولية الوطنية: الحدائق خارج الفيلة /2أجانب(حواجز تركيب الإداري؛ النار إطلاق البشر؛ وجود خلال من الفيزيائية الحماية بالفعل: المقترحة الحلول مستدام بشكل لمكافحة متخصصة وحدة إنشاء /1 ANPNقبل من المقترحة الحلول الأضرار.... لتعويض صندوق إنشاء فيزيائية؛ تعويض أنظمة تطوير /4الزراعية للمناطق المكاني التخطيط /3بالفلفل خرطوشة /2الفيلة بواسطة النباتات تدمير وفقًا الزراعة، وزارة وكذلك والغابات المياه وزارة مع تتم أن يجب عملية الشراكة: ANPNقبل من جزئيًا تمول هجينة العامة الجمعية في تُناقش الاقتراحات هذه جميع التشاور: البرية والحياة الإنسان لصراعات الوطنية الإدارة لاستراتيجية الإدارةخطط مراجعة إطار في CCGLأعضاء مع

المناطق إدارة .4 46 2014ليبرفيل -الغابون جمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة رقم القانون ينص القانوني: الإطار المحلية للإدارة الاستشارية اللجنة في المشاركة .4.aالمجتمعات وحقوق المحمية يتعاون الوطنية، الحدائق وتعزيز حماية أنشطة إطار »في أنه على 18مادته في 2007أغسطس 27بتاريخ 003/2007 المنصوص للحدائق المحلية للإدارة الاستشارية اللجان ضمن سيما ولا المحلية، السلطات مع الحدائق عن المسؤولون المحلية. للإدارة استشارية لجنة تشكيل يتم وطنية، حديقة كل »في :45المادة القانون«. هذا من 45المادة في عليها سوسيو-تاريخية دراسات المنهجية: اللوائح«. بموجب المحددة للشروط وفقًا الحارس الاستشارية اللجنة تساعد مقررين، 2نائبين، رئيس، وهي: مناصب 5التنظيم: التنفيذي؛ المكتب انتخاب ؛(4)المنصات إنشاء واقتصادية؛ مختلف حول الرأي إبداء خلال من CES-CEمهام تمارس واجهة المهام: بالحديقة. المرتبطة الأقسام يمثلون جميعهم مايوما، موكالابا-دودو، لوغانغو، المحلية: للإدارة استشارية لجان 4توجد حاليًا: وطنية. حديقة بإدارة المتعلقة القضايا رقم القانون من 3المادة من 4الفقرة القانوني: الإطار الأراضي لإدارة)العقود(الاتفاقيات توقيع .4.bالكريستال. جبال مدير بين المبرم »العقد بأنه: الأراضي إدارة عقد تعرف الوطنية بالحدائق المتعلقة 2007أغسطس 27بتاريخ 003/2007 التنوع على الحفاظ في المجتمعات هذه تدخل طرق يحدد والذي المحيطة، المنطقة في الريفية والمجتمعات حديقة إبرام »يمكن :19المادة تنص بينما لصالحهم«. الاقتصادية العوائد تعزيز بهدف المحيطة منطقتها أو للحديقة البيولوجي قبل من عليها الموافقة يتم المحيطة. منطقتها في المحلية والمجتمعات وطنية حديقة إدارة بين الأراضي إدارة عقود الصيانة، الإدارة، المراقبة، خاص بشكل وتتناول التنفيذ، حيز دخولها قبل الوطنية الحدائق إدارة عن المسؤولة الهيئة من بالقرب تعيش التي المجتمعات لحقوق نموذجي مثال المحيطة«. منطقتها أو للحديقة والسياحي الثقافي والتنشيط التالية: الجوانب لتحديد دراسات ستُجرى بالفعل، إعدادها تم أدوات على بناءً القريب، المستقبل في المنهجية: الحدائق. إدارة لعقد نموذج إعداد المشروع؛ تنفيذ المباشرة؛ والتهديدات الآثار تقييم الغذائية؛ الاجتماعية الأنشطة حول بيانات السلطات مع التعاون الأهداف: السياحية التنازلات المحلية. المجتمعات مع العمل هذا بكل القيام سيتم الأراضي... المزايا: المحلية. العادات احترام مع والثقافية، والاقتصادية الاجتماعية الأنشطة تطوير المحلية؛ والمجتمعات

قيمة التعليم؛ مستوى رفع الرعاية؛ مجانية الرعاية،)مراكز التحتية البنية بناء العمل؛ فرص خلق التدريب، التوظيف، مع العمل هي الوطنية للحدائق الوطنية الوكالة مبادئ المعيشة... ظروف تحسين حيث من للمجتمعات مضافة والواقع والاحتياجات السياق عكس مع التقليدية، مهاراتهم إعدادها يتم التي المشاريع تعزز بحيث المحلية، المجتمعات تعرف 003/2007رقم القانون من 3المادة من 9الفقرة القانوني: الإطار الإدارة خطط إعداد في التشاور .4.cالمعنيين. على الحفاظ لضمان المقترحة التدابير سنوات، خمس تخطيط على بناءً تقدم، التي وملاحقها »الوثيقة بأنها: الإدارة خطة مع التشاور بعد الحديقة، إدارة قبل من إعدادها يتم محددة إدارة بخطة مزودة حديقة »كل :21المادة أما وطنية. حديقة الحديقة داخل الأمر، لزم إذا تعيش، التي وتلك المحيطة المنطقة في المجتمعات ذلك في بما المعنية، الأطراف جميع خطة إعداد عمل يعتمد المنهجية: المجتمعات«. لهذه العرفية والحقوق الاستخدامات الاعتبار في تأخذ إنشائها. عند 2007أغسطس 27بتاريخ 003/2007رقم القانون القانوني: المرجع •دولية: ونصوص أساسيين مرجعين على الإدارة تخطيط حول IUCN 2011دليل • ؛(PSGE)الناشئة الغابون استراتيجية خطة السياسي: المرجع •بالحدائق؛ المتعلق USFS/التخطيط أدلة • ؛2008اليونسكو أدوات •المحمية؛ للمناطق العالمية اللجنة أدلة •المحمية؛ المناطق إدارة خطط جميع إعداد تم اليوم: ...والمسبقة. والمستنيرة الحرة الموافقة حول OXFAMدليل • ؛USAID-CARPE/RAPAC الوطنية للحدائق الوطنية للوكالة الإدارة( )مجلس الإدارة لجنة قبل من إدارة خطط (5)خمس اعتماد تم الإدارة؛ يسمح أن ينبغي .(CCGL)المحلية للإدارة الاستشارية اللجنة إلى للمراجعة إدارة خطط (3)ثلاث تقديم تم :(ANPN) تقديمها مع ،(ANPN)الوطنية للحدائق الوطنية الوكالة إدارة لجنة قبل من الإدارة خطط جميع على بالتصديق 2014عام واعد خطاب القوة نقاط العملية في والضعف القوة نقاط .5 .(CCGL)المحلية للإدارة الاستشارية اللجنة إلى للمراجعة مجرد يبقى لن القرار هذا لكن والحيوانات، النباتات على للحفاظ مناطق ستصبح وطنية حديقة عشر ثلاثة أنشأت »لقد استراتيجيتي محاور أحد بثمن، تقدر لا عالمية ثروة تمثل التي الغابونية، الغابة ستشكل البعض. يقلق كما ورقي قرار عن الناتجة تلك بخلاف والإيرادات للوظائف مولدة لتكون عقلاني بشكل إدارتها الضروري من سيكون الفقر. لمكافحة الوطنية: للحدائق الوطنية الوكالة هيكلة أونديمبا. بونغو عمر الراحل مسؤوليتي« تحت المشروع هذا الخشب. استغلال القدرات تعزيز القانوني،)الإطار الأرض على أعمالها تنفيذ من تمكنها التي والاستراتيجيات والوسائل بالأدوات تزويدها وتبادل التشاور ومكانية؛ زمنية بطريقة الإجراءات تنفيذ الإدارة: عملية الإدارة...(. خطط إعداد والمادية، البشرية سلبية إجراءات من ذلك على يترتب وما السكان صبر عدم الرئيسي: الضعف المكتسبات. على والحفاظ لتعزيز الجهود: تسمح لأنها فيها الاستمرار يجب مبادرة عمل: ورشة والآفاق التوصيات .6الجائر. الصيد وخاصة البيولوجي، التنوع على في السلطات أعلى اهتمامات صميم في رئيسية، قضية الموضوع: حالية؛ قضية حول أخرى نظر وجهات بتبادل المحمية.المناطق إدارة في أولوية الوطنية: للحدائق الوطنية للوكالة بالنسبة الجمهورية؛

عقود الإدارة، خطة ،CCGL)أدوات تنفيذ خلال من المحمية المناطق هيكلة عملية مواصلة الإجراءات: 47الملاحق المناطق، تقسيم والحيوان، الإنسان)صراع المطروحة للقضايا عليها ومتفق تشاركية بإدارة يسمح مما الأراضي...(إدارة من الأزرق« والغابون الأخضر »الغابون أعمدة تحقيق في المساهمة /1الأهداف: العرفية...(الاستخدام حقوق الأراضي، الدولة، رئيس الجمهورية، لرئيس بثقة« »المستقبل المجتمع مشروع إطار في (PSGE)الناشئة الغابون استراتيجية خطة

خلال من مستدامة تنمية إلى الطموح خاص، بشكل ولكن السكان معيشة ظروف تحسين /2أونديمبا. بونغو علي فخامة المجتمعية الغابات .4.4لاهتمامكم. شكرًا البيئية. الاستدامة الاجتماعية، العدالة الاقتصادية، الكفاءة جيدًا: معروفة ثلاثية مونييه كوينتين 2013ديسمبر الغابون في وآفاقها المجتمعية الغابات حالة والتحديات التحديات الإجراءات، الغابون: في جلسة الغابون في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول عمل ورشة الغابون -ليبرفيل DACEFI-2المشروع منسق عملية DACEFI-2القانوني السياق 2014فبراير 5والتحديات« التحديات الإجراءات، الغابون: في المجتمعية »الغابة الغابون في وآفاقها المجتمعية الغابات حالة الاستنتاجات آفاق الاعتبار بعين أخذها يجب التي الضعف نقاط الإنشاء التطبيق مرسوم 2001في إصداره تم الذي القانون القرية الغابون في وآفاقها المجتمعية الغابات حالة القانوني السياق و 1 DACEFIالتنازلات /التراخيص)يناير(2013في المجتمعية الغابات وإدارة تخصيص إجراءات يحدد قرار 2004في أن للمجتمع يمكن مساحة هي المجتمعية الغابة الغابون في وآفاقها المجتمعية الغابات حالة القانوني السياق DFR 2 الموارد إلى منظم وصول حق إنها .(PSG)بسيطة إدارة لخطة الحقوق هذه تخضع حيث مميزة، حقوقًا فيها يمارس عقارية.ملكية ليست إنها للتجديد. قابلة ولكن محدودة لفترة الغابية

حالة DACEFI-2 48 2014ليبرفيل -الغابون جمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة حالة DACEFI-2 (2010-2014)الثانية المرحلة (2006-2008)الأولى المرحلة الغابون في وآفاقها المجتمعية الغابات إدارة وآليات تقنيات اقتراح تجريبيًا. موقعًا 12في المجتمعية الإدارة مفهوم تنفيذ الغابون في وآفاقها المجتمعية الغابات فعال بتنفيذ وتسمح الغابية الإدارة موارد مع تتماشى قانونية تعديلات اقتراح الغابونية. الريفية المجتمعات مع تتناسب يدعم DACEFI-2الغابون في وآفاقها المجتمعية الغابات حالة DACEFI-2الوطني. المستوى على المجتمعية للغابات إعلام رسائل الخبرة تقارير تقنية بطاقات خلال من والدوليين الوطنيين الشركاء إلى تقارير ويقدم المجتمعات الإدارة مشروع أعمال أدت DACEFI-2الغابون في وآفاقها المجتمعية الغابات حالة DACEFI-2ترفيهية مواد عمل ورش -Ebyengتجمع (2FC =)للإدارة نهائية اتفاقيات 2توقيع: إلى (OIBT) DFCومشروع الأوروبي( )الاتحاد DACEFI-2 وهينجي الفاتيكان نزيه ماساه، للإدارة مؤقتة اتفاقيات 3)ووليو-نتم(نكّانغ قرية)أوغوي-إفيندو(Edzuaménième رسم جمعية الكانتونات التجمعات، القرى، الإنشاء عملية الغابون في وآفاقها المجتمعية الغابات حالة)أوغوي-إفيندو(المجتمعية الغابة استخدام (PSG)بسيطة إدارة خطة كتابة الإنشاء طلب تشاوري اجتماع المكاني الاستخدام خرائط الكانتونات التجمعات، القرى، الغابون في وآفاقها المجتمعية الغابات حالة لإدارة نهائية اتفاقية لإدارة مؤقتة اتفاقية الغابة استخدام (PSG)بسيطة إدارة خطة كتابة الإنشاء طلب تشاوري اجتماع المكاني الاستخدام خرائط رسم جمعية دائمًا ليست لكنها ...ضروريًا الجيد الاجتماعي التماسك تعتبر لإدارة نهائية اتفاقية لإدارة مؤقتة اتفاقية المجتمعية بشكل له الترويج ينبغي لا)ولذلك المجتمعات جميع الإدارة من النموذج هذا يناسب أن يمكن لا القرى. في موجودة الاعتباربعين أخذها يجب التي الضعف نقاط منهجي(

القرى، الاعتبار بعين أخذها يجب التي الضعف نقاط الغابون في وآفاقها المجتمعية الغابات حالة 49الملاحق

بسيطة إدارة خطة كتابة إنشاء طلب تشاوري اجتماع المكاني الاستخدام خرائط رسم جمعية الكانتونات التجمعات، بعض للجمعية القانوني الهيكل تطرح لإدارة نهائية اتفاقية لإدارة مؤقتة اتفاقية المجتمعية الغابة استخدام (PSG) تعاونيات (Cأو E)المصالح تجمعات بديلة خيارات عدة اقتراح تم والغابات المياه وزارة في بعد حلها يتم لم التي المشاكل بعين أخذها يجب التي الضعف نقاط الغابون في وآفاقها المجتمعية الغابات حالة الغابات مجال في صغيرة شركات خطة كتابة إنشاء طلب تشاوري اجتماع المكاني الاستخدام خرائط رسم جمعية الكانتونات التجمعات، القرى، الاعتبار نموذج 1 FCبجوهر الأمر يتعلق لإدارة نهائية اتفاقية لإدارة مؤقتة اتفاقية المجتمعية الغابة استخدام (PSG)بسيطة إدارة منهجية الغابونية FCلتحديد فني دليل فنية مستندات إلى PSGتشير الآن حتى قانوني ارتباط يوجد لا استخدام دليل 1 نقاط الغابون في وآفاقها المجتمعية الغابات حالة المنهجيات هشاشة قانوني ارتباط يوجد لا الغابونية FCـ مناسبة جرد اجتماع المكاني الاستخدام خرائط رسم جمعية الكانتونات التجمعات، القرى، الاعتبار بعين أخذها يجب التي الضعف لإدارة نهائية اتفاقية لإدارة مؤقتة اتفاقية المجتمعية الغابة استخدام (PSG)بسيطة إدارة خطة كتابة إنشاء طلب تشاوري غير ممارسات طوعي(غير أو)طوعي الشفافية نقص مالية( )مادية، التحويلات الاجتماعية الصراعات المتوقعة المخاطر FCأول دعم .3آفاق الغابون في وآفاقها المجتمعية الغابات حالة التدريب نقص طوعية(غير أو)طوعية قانونية والأخشاب الغابات قطاع أنشطة تنفيذ وكالة دعم .4التجارب؛ لتبادل نموذجية مجتمعية غابات اقتراح المخصصة، تعريف)مثل الأخيرة القانونية الثغرات سد وخاصةً المؤسسي، الإطار تعزيز .1الوطني؛ المستوى على المفهوم لتوسيع بدائل/حلول تطوير .5 ؛FCإنشاء عملية مراحل لمختلف الضرورية الفنية المستندات تأمين .2العمل أولويات ؛(DFR الانتظار، من عامًا 12بعد الاستنتاجات الغابون في وآفاقها المجتمعية الغابات حالة الريفي. الغابي المجال لإدارة أخرى ومدربة مجهزة إدارة توفر +التنظيمي للإطار أخير تحسين الفنية البروتوكولات واحترام تطبيق الغابون. في FCأول وُلدت استدامتها.لتعزيز ضرورية شروط هي +

العمل إطار .4.5 50 2014ليبرفيل -الغابون جمهورية في الغابي القطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة ديجانغ الغابية المجتمعات حقوق تعزيز أجل من الغابوني المدني للمجتمع والدعم العمل إطار المدني للمجتمع والدعم مؤسسة الدولي: المدني المجتمع •الحاضرين الفاعلين بعض الحاضرين الفاعلين بعض Brainforestمارتيل الوطني: المدني المجتمع • FERNو Rainforest Foundation United Kingdom (RFUK)، ClientEarth Brainforest، AGNU، Gabon Ma Terre Mon Droit، CURFOD، إلخ.Gabon Ma Terre Mon Droit، الغابات حقوق العقارية، الحقوق تعزيز •العمل واستراتيجيات محاور العمل واستراتيجيات محاور إلخ. ،CURFOD الحوار أطر إنشاء دعم •الحوار أطر إنشاء دعم •الفاعلين؛ قدرات تعزيز •ما؛ حد إلى المدنية وحقوق البرية والحياة و القانوني الإطار تحسين في المساهمة •و القانوني الإطار تحسين في المساهمة •الحقوق؛ هذه بشأن والتشاور المشاريع بعض الوطني. المستوى على و المحلي المستوى على الأنشطة تطوير •الطبيعية؛ الموارد إدارة عمليات Brainforestمنظمة تطوره الذي الغابية" المجتمعات حقوق وتعزيز لاحترام القدرات "تعزيز المشروع الجارية والأنشطة لتحقيق الأصليين والسكان المحلية للمجتمعات التنظيمية و القانونية القدرات تعزيز يضمن ،RFUKمع بالشراكة .DfIDللتنمية البريطانية التعاون وزارة من تمويل بفضل عامين من أكثر منذ المشروع هذا تمويل يتم حقوقهم.

يتم المختلفة. حقوقهم واستخدام معرفة في المجتمعات يدعمون الميدان في يعملون الذين المجتمعيون المحامون المشاريع بعض المجتمعات. حقوق لتعزيز مشاركي نهج على ويؤكد المحلية السلطات بمشاركة العمل هذا تنفيذ يهدف ،ClientEarthقبل من تنفيذه يتم الحق". استخدام خلال من المجتمعات "تمكين المشروع: الجارية والأنشطة الجوهرية والاجتماعية الاقتصادية الحقوق مجال في المدني المجتمع أعضاء وتعزيز اللازم القانوني الوضوح تقديم إلى المشاركة(المعلومات، إلى الوصول العدالة، إلى)الوصول والإجرائية الفوائد(توزيع الاستخدام، حقوق)الملكية، على لمساعدتهم بحقوقهم حقيقي وعي أجل من للقانون فهمهم لتسهيل وذلك الأصليين. السكان و المحلية للمجتمعات المجتمع منصة واستشارة قانونية عمل مجموعة إنشاء خلال من ClientEarthتعمل أفضل. بشكل الفقر مكافحة بشكل والجوهرية الإجرائية الحقوق هذه الاعتبار في تأخذ التي الغابات قانون لإصلاح اقتراحات إعداد على حاليًا المدني، الجارية والأنشطة المشاريع بعض الغابات. وزارة مع شراكة اتفاق على الأخير التوقيع خلال من المبادرة هذه تعزيز تم أكبر. سنوات عدة منذ FERNمع المشروع هذا يرافق ،DfIDمن بتمويل الغابي". القطاع في الجيدة الحوكمة "تعزيز المشروع الفنية القدرات تعزيز إلى جهوده تهدف والعقارية. الغابية الحوكمة حول بالنقاشات المعنية المدني المجتمع ديناميكية الوثيق التعاون هذا يسمح أن يجب المناصرة. استراتيجيات خلال من وتوزيعها المنشورات إنتاج إلى بالإضافة والتحليلية السياسات حول الأطراف متعددة النقاشات في وفعال كامل بشكل بالمشاركة Gabon Ma Terre Mon Droitلمنصة الحوكمة.تحسين في والمساهمة المجتمعات حقوق تعزيز بهدف الجارية الغابية السياسات بهدف الجارية الغابية

المجتمعات حقوق حول القانونية المهارات وتطوير تعزيز •المحققة النتائج بعض المحققة النتائج بعض 51الملاحق الأكثر المشاركة •المجتمعية؛ الجمعيات إنشاء دعم •عام؛ بشكل الطبيعية الموارد حقوق وعلى خاص بشكل الغابية اليومية الحياة تحسين •المجتمعات؛ بحقوق المتعلقة والإصلاحات العمليات مختلف في المدني للمجتمع نشاطًا دعم مجموعة وتشغيل إنشاء •الغابي؛ التشريع في عليها المنصوص حقوقهم واستخدام معرفة أساس على للمجتمعات الإصلاح في للمساهمة المدني المجتمع المجتمع قبل من التحليلية والمواد الوثائق إعداد •المدني؛ للمجتمع قانونية الحق، وهي المطروحة المسألة خصوصية ومادية: تقنية صعوبات •الصعوبات بعض الصعوبات بعض الجاري. الغابي الذي للعمل أحيانًا تفسير سوء سياقية: صعوبات •المادية. و البشرية الموارد توفر الحق، على القائم النهج خصوصية أشكركم أشكركم المدني. المجتمع تطوره

عروض 5. 52 2014ليبرفيل -الغابون جمهورية في الغابي القطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة عن الناتجة الفوائد تقاسم آليات تقاسم آليات الديمقراطية الكونغو جمهورية في الفوائد تقاسم 5.1.الإقليميين الخبراء •ملخص ملخص نغبانغوما لونغبانغو ألفونس المحامي بواسطة الديمقراطية. الكونغو جمهورية في الغابات استغلال الموارد عن الناتجة الإيرادات تقاسم •العامة الإيرادات تقاسم العامة الإيرادات تقاسم •الفوائد، لتقاسم القانوني الإطار لجمهورية 2006فبراير 18دستور •الفوائد لتقاسم القانوني الإطار الفوائد لتقاسم القانوني الإطار الاستنتاج •الطبيعية 11/11رقم القانون • ،2008أكتوبر 07بتاريخ 08/016رقم اللامركزية بشأن العضوي القانون •الديمقراطية، الكونغو

الأساسية بالمبادئ المتعلق 2008يوليو 31بتاريخ 08/012القانون •العامة. بالمالية المتعلق 2011يوليو 13بتاريخ على الدستور من 175المادة ينص •العامة. الإيرادات تقاسم العامة الإيرادات تقاسم للمقاطعات الحرة بالإدارة المتعلقة 60%التالية: بالطريقة العامة للخزينة 60%التالية: بالطريقة العامة الإيرادات توزيع الوطني الطابع ذات الإيرادات توزيع الإيرادات من فئتان العامة. الإيرادات تقاسم العامة الإيرادات تقاسم للمقاطعة. و04% المركزية( )السلطة العامة للخزينة في المحصلة والعقارية القضائية الإدارية، الإيرادات المقاطعات في المحصلة الضريبية الإيرادات الوطني الطابع ذات الجمارك إيرادات (ii)المركزي، المستوى على المحصلة والمساهمات العقارية القضائية، الإدارية، الإيرادات المقاطعات إيرادات (iv)و الكبرى، الشركات ( )والمصدر عند بها تُحتفظ 40%من المستردة الضريبية الإيرادات (iii)والضرائب، الإيرادات تقاسم المقاطعات إلى تُعاد 40%الإيرادات تولد التي المقاطعة حساب إلى تُحول المنتجة. النفط شركات من 40%المستلمة الوطني الطابع ذات الإيرادات حصة من 40%الإقليمية السلطة العامة. الإيرادات تقاسم العامة الإقليمية الكيانات إلى المركزية السلطة من المستلمة الوطني الطابع ذات الأهمية ذات الإقليمية والرسوم الضرائب اللامركزيةالإقليمية للكيانات المشتركة الأهمية ذات

بالاستغلال يتعلق فيما المعدني بالاستغلال يتعلق فيما الطبيعية الموارد عن الناتجة الإيرادات تقسيم 53الملاحق من مخصص hحساب في تُودع 25%المركزية الحكومة لـ مخصصة ستبقى 60%لـ مخصصة ستبقى 60%المعدني فيه يتم الذي الإقليم أو المدينة قبل من مخصص حساب في 15%المشروع فيها يقع التي المقاطعة إدارة قبل تفرض gالقانون من رسمية متطلبات توجد لا النفط قطاع في الطبيعية الموارد عن الناتجة الإيرادات تقسيم الاستغلال. تنص p p gالنفطي الاستغلال وشركات الكونغولية الدولة بين تُبرم التي الإنتاج تقسيم اتفاقيات الإيرادات تقسيم لتمويل المحليين السكان لصالح أمريكي دولار 200,000إلى أمريكي دولار 150,000بين يتراوح سنوي إيراد دفع على تقسيم المستحقة المحلية المجتمعات لصالح الاجتماعية المشاريع تمويل المجتمعات لصالح الاجتماعية المشاريع إلى تُعاد 40%بـ يتعلق خاص شرط العامة للخزينة 60%الغابي القطاع في الطبيعية الموارد عن الناتجة الإيرادات الشروط دفتر في المحلية المجتمعات لصالح والاقتصادية الاجتماعية التحتية البنية لإنجاز اللامركزية الإقليمية الكيانات الاستغلال عن الناتجة الأرباح تقسيم آلية تقسيم آلية الكاميرون في الأرباح تقسيم .5.2شكرًا الغابي بالامتياز الخاص rfc_centre@yahoo.frالإلكتروني: البريد ,56 15 47 99 237+الهاتف: أبسولو آبي جان الكاميرون في الغابي الأراضي تخصيص •والمساحات الأراضي تخصيص •الاستخدام بحقوق الاعتراف •المقدمة •الملخص الملخص والضعف القوى تحليل •المحلية التنمية على الأرباح تقسيم تأثير •المالية الإيرادات من جزء إعادة •الغابية والمساحات التوصياتبعض •التوصيات بعض •

اعتماد •المقدمة 54 2014ليبرفيل -الغابون جمهورية في الغابي القطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة 95/531رقم بالمرسوم مكملًا والصيد، البرية والحياة الغابات بنظام المتعلق 1994يناير 20بتاريخ 94/01رقم قانون "الغابات مفهوم إدخال -أهميته: الكاميرون. في الغابات نظام تطبيق طرق يحدد الذي 1995أغسطس 23بتاريخ

)المادة المحليين للفاعلين الغابية والمساحات الأراضي تخصيص تسهيل - ; (8)المادة المشاركة" اللامركزية/الغابات الفاعلين إلى الغابات إدارة عن الناتجة المالية الإيرادات من جزء إعادة تسهيل - ; (30)المادة المحليين الفاعلين ; (30 مراحل جميع في المحليين السكان إشراك المهم من لذلك، •المحليين. الفاعلين إلى الغابات إدارة عن الناتجة المحليين حق •المحليين للسكان الاستخدام بحقوق الاعتراف أمثل. ç g g pبشكل دمجهم خلال من الموارد إدارة المنتجات جميع باستغلال المجاورين للسكان الاعتراف)العرفي(: الاستخدام حق للسكان الاعتراف)العرفي(: الاستخدام التدفئة الفواكه، الخشبية، غير الغابية والمنتجات للتدفئة الخشب جمع الصيد،)الصيد، المائية و والحيوانية الغابية لتلبية المحمية الأنواع باستثناء إلخ(الطبية، النباتات الغذائية، المنتجات الفواكه، الخشبية، غير الغابية والمنتجات يحتفظ للدولة، التابعة الغابات في المجاورون السكان يحتفظ للدولة، التابعة الغابات في •الشخصية. احتياجاتهم من عدد والبناء، للتدفئة الخشب الثانوية، الغابية المنتجات)جمع بهم الخاصة الاستخدام بحقوق المجاورون السكان ملاحظة: .(number of trees corresponding to their actual needsالفعلية(احتياجاتهم مع يتناسب الأشجار أو تسويق الأحوال من حال أي في p f f يمكن ولا الغابية التفتيش عمليات أثناء الاستخدام تبرير عليهم يجب وتدوينها الملكية أنظمة المحليين: للفاعلين الغابية والمساحات الأراضي تخصيص القطع. هذه عن الناتج الخشب تبادل défمخصصة أراضٍ الدائم: الغابي المجال -التخصيص من رئيسيتان مجموعتان التخصيص من رئيسيتان مجموعتان "يعادل الدائم، غير الغابي المجال -"يعادل الدائم غير الغابي المجال البرية. الحياة à l f ê à l'habitat de la تخصيصها d'être affectées à des utilisations autres que forestièresيمكن غابية أراضٍ المحمي": المجال الملكية تحت تندرج البلدية: الغابات •الدائم الغابي المجال .1الدائم الغابي المجال 1غابية غير أخرى لاستخدامات تم التي أو المجتمعات لصالح تصنيف لعمل تخضع غابات إنها .تاعمتجملل الخاصة d Ell t d f êt f i t قبل من مُنح الدائم غير الغابي المجال من جزء المجتمعية: الغابات •الدائم غير الغابي المجال .2هم. بواسطة زراعتها أقصى)حد الدولة مع موقعة إدارة اتفاقية أساس على ويديرها طلبًا، يقدم مجتمع ويديرها طلبًا يقدم مجتمع إلى الدولة إدارة الصيد المصلحة منطقة •إدارة الصيد المصلحة منطقة •هكتار(. 5000أقصى)حد الدولة اهكتار(5000 لآلية محلية تجربة gونتاج إنها القروية. للمجتمعات المخصصة للصيد المخصصة المساحات :(ZICGC)المجتمعية و)000,04 المعنية للوزارة المركزية الخدمات قبل من تزرعُd Mi i tè d t l i t d وt معتمدة تشاركية إدارة الغابات إدارة المحليين الفاعلين هؤلاء إلى الغابات إدارة عن الناتجة المالية الإيرادات من جزء إعادة هكتار(و000,041 فرنك 2500للغابات: السنوية الرسوم ل هكتار لكل فرنك 2500للغابات: السنوية الرسوم •المحليين الفاعلين هؤلاء إلى الرسوم عائدات من حصة ièd f l d d i d l d f Lللمناقصات. هكتار لكل فرنك و0051 القطع بيع ل هكتار لكل هيئة أي أو FEICOMفي مركزية 20%المحلية؛ للبلدية 20%العامة؛ للخزينة 50% :(RFA)السنوية والحيوانية الغابية 10%الأخرى؛ البلديات جميع لصالح للبلديات، المستحقة والرسوم الضرائب لإيرادات والتوزيع بالتركيز مكلفة أخرى التحتية البنية إنجاز في المساهمة •المجاورة. القروية للمجتمعات 10%الأخرى؛ البلديات جميع لصالح البلديات، المكلفة p g pp pالإدارة قبل من المعتمدة التهيئة خطط في أو الشروط دفاتر في تُحدد الاقتصادية، و الاجتماعية بالغابات

منتجات على ضريبة •المحليين الفاعلين هؤلاء إلى الغابات إدارة عن الناتجة المالية الإيرادات من جزء إعادة 55الملاحق الاسترداد". منتجات على "ضريبة تُسمى المعنية البلدية لصالح تعويضية مساهمة تحويل الخشب: استرداد تصاريح يلي: كما موزعة مكعب، متر لكل إفريقي فرنك 2.000بمعدل المستردة المنتجات مالك قبل من الضريبة هذه تُدفع بالغابة المعنية للبلديات مخصصة 70%المجاورة؛ القروية للمجتمعات المخصصة التنموية التحتية البنى لإنجاز 30% استغلال عن الناتجة الإيرادات •التشغيل. تكلفة ذلك في بما البلدية، إقليم كامل في التنمية مشاريع تنفيذ أجل من إلى المستندة الصيد مناطق على الإيجار ضرائب •المعنية. المجتمعات إلى 100%بنسبة تعود المجتمعية الغابات المجتمعات لصالح 10%المعنية؛ البلديات لصالح 40%العامة؛ للخزينة 50%المحمية: المناطق و/أو الغابية التراخيص المجاورة.القروية

الكاميرونإلى المالية الإيرادات وإعادة التحصيل دورة

الماليةالإيرادات إعلان -عروضهم صياغة -الغابات مستغلو

والمجتمعات ،(40%)والبلديات ،(50%)للدولة الشيكات إصدار -الأخشاب وبيع القطع تراخيص منح - MINFOF المحتملينالمستغلين عروض تحليل بعد (10%)المجاورة

المبالغ من التحقق -العناوين بشأن إشعارات ثلاثة إصدار -المالية الإيرادات قاعدة -الاستغلال عنوان - SIGIF التحصيل -للتحصيل المستحقة

المستفيدينإلى الإيرادات إعادة -والمجتمعات والبلدية، للدولة، النسبية الحصص من

الدفع

الإرسال

البلديالمستلم

للبلدية 20%نسبة

العامةالخزينة

للدولة 50%نسبة

الإرسال

نسبة تحصيل - JFEicoMـ المخصصة 20%نسبة تحصيل -المعنية للبلدية المخصصة 20%نسبة تحصيل -المشروع صندوق يغذي المبلغ من 45% -تشمل: والتي للدولة المخصصة 50%نسبة إعادة الريفية للمجتمعات المخصصة 10% للخزينةتعود المتبقية 55% -الخاص الغابية التنمية

الماليالمراقب

المختلفينالفاعلين ودور والمسؤوليات المالية الإيرادات أموال إدارة

منتخب ممثل الرئيس: نائب -المعنية; البلدية عمدة الرئيس: للبلديات المخصصة للإيرادات بالنسبة •الإداري الجانب للمجلس التحتية البنية أو الاجتماعية بالتنمية المعنية اللجنة رئيس المقرر: -المعنية; المجاورة القروية المجتمعات من 4الأقل على الأعضاء: -البلدي;

نائب -المعنية; المجتمعات من منتخبة شخصية الرئيس: -المجاورة للمجتمعات المخصصة للإيرادات بالنسبة • 6الأقل على الأعضاء: -محلي; أصل ومن منتخب بلدي، مستشار مقرر: -أقرانه; من منتخب تقليدي، زعيم الرئيس:

تحدد القرار هذا من 11المادة •المالية العمليات •المختلفين الفاعلين ودور والمسؤوليات المالية الإيرادات أموال إدارة 22المادة •للاستثمارات. 70%أدنى وحد البلدية لتشغيل يُخصص أن يجب الغابية الإيرادات من 30%الأقصى الحد أن الأقل على و08% المجاورة اللجنة لتشغيل يُخصص للمجتمعات المخصصة الحصص من 20%الأقصى الحد أن تحدد كحد 10%يُخصص المجتمعية، للغابات بالنسبة لكن، •المجتمعات. لتلك والاقتصادية الاجتماعية الأعمال لتنفيذ البسيطة.الإدارة خطة في الواردة المشاريع لتنفيذ الأقل على و09% المعني القانوني الكيان لتشغيل أقصى

هو للإنفاق المنسق •)تابع(المالية العمليات •المختلفين الفاعلين ودور والمسؤوليات المالية الإيرادات أموال إدارة إطار في لكن، •المالي الوكيل دور يلعب الذي البلدي المستلم هو بالأموال يحتفظ الذي الشخص •الكيان ورئيس العمدة المساهمة أجل من •الإيرادات. عن الناتج للإنفاق المنسق هو المعني القانوني الكيان رئيس يكون المجتمعية، الغابات إعداد يخصه، ما في كلٌ القانوني، الكيان ورئيس المعنية البلدية عمدة من يُطلب الإيرادات، هذه إدارة في الشفافية في إلى البلدية، المجالس جميع إلى التقارير هذه من نسخ تُرسل •الممولة. الإنجازات توضح أشهر (06)ستة كل تقارير اللجنة رئيس وإلى الإقليمي، المحافظ إلى للمالية، الإقليمي المراقب إلى البرية، والحياة للغابات الإقليمي المندوب اللجنة.داخل لمراجعتها الحالة حسب المجاورة أو البلدية

الكاميرونفي الغابية الإيرادات إدارة هيكل

البلدية

البلديةاللجنة

المجاورةاللجنة

للتنميةالمحلية اللجنة

للتنميةالمحلية اللجنة

للتنميةالمحلية اللجنة

أنشطة في فعليًا تُستثمر المجاورة القروية والمجتمعات للبلديات المخصصة الغابية الإيرادات من فقط 20%اليوم، • المالية للإيرادات المركزية الإدارة على بشدة للاحتجاج اليوم عديدة أصوات ترتفع ذلك، إلى بالإضافة •المحلية. التنمية للسكان.لإدارته حسابات يقدم لا عادةً الذي البلدي التنفيذ مستوى على و01%(40%)

تحويل فعالية •وفعالة؛ مُعتمدة المحلية الغابية الإيرادات لإدارة مؤسسية ديناميكية •الآلية في القوة نقاط تحليل حصلت ،2000عام منذ المثال، سبيل)على الغابية الرسوم إدارة عن المسؤولة الريفية البلديات إلى الدولة من الأموال لتحمل الدولة من واضحة إرادة •غابية(; كرسوم إفريقي فرنك مليار 60من أكثر على غابية ومجتمعات بلدية 70 التلاعبات.لمعاقبة قانونية آليات وجود •المحلية. التنمية قيادة في القروية والمجتمعات البلديات تجاه المسؤولية

بين الفجوة •الإدارة؛ لجان على البلديات رؤساء استحواذ •اللوائح؛ عن الإعلان كفاية عدم •الآلية في الضعف نقاط تحليل استخدام •الإدارة؛ لجان اجتماعات انتظام عدم •المستفيدين؛ السكان واحتياجات الممولة المشاريع المستلمة، الأموال عدم •الأموال؛ مديري قبل من الحسابات تقديم ضعف أو غياب •اللوائح؛ في المحددة تلك غير أخرى لأغراض الأموال "الشعوب مثل الاجتماعية، الفئات بعض تهميش •الإدارة؛ لجنة في الغابويين والمستغلين الغابات وزارة تمثيل تفعيل •المشاريع؛ لتنفيذ القدرات في نقص •المجتمعات؛ قبل من التنمية احتياجات لتحديد القدرات في نقص •الأصلية"; تقدم لا عادةً التي البلدية مستوى على الإدارة في المركزية مشكلة •البلديات؛ إدارة مراقبة في مؤسسية صعوبات بحق؛لهم تعود التي 10%الـ استخدام حول للمجتمعات حسابات

العمل تعريف توسيع •الإدارة؛ لجان وأعضاء الإدارة بهذه المعني البلدي التنفيذ قدرات تعزيز •التوصيات بعض أدوات نشر •المالية؛ الإيرادات أموال باستخدام للدخل المدرة الأنشطة مثل الفردية المبادرات تمويل بهدف الاجتماعي الأموال عن البحث •المختلفة؛ والمجتمعات البلديين المستشارين بين المالية الإيرادات أموال لاستخدام الذاتي التقييم غير المنظمات دعم •المالية؛ الإيرادات أموال لاستخدام الفعالة الذاتي التقييم جلسات إجراء في البلديات لدعم للعمداء تدريبية دورات تنظيم •المختلفة؛ التنموية أنشطتها في والمجتمعات البلديات متابعة في الحكومية البلدي التنفيذ من المالية الإيرادات من 10%الـ إدارة سحب •التنمية؛ مشاريع وإدارة تصميم في البلديين والمستشارين القروي.المجتمع من اللجنة أعضاء جميع يكون أن يجب •السكان. إلى وإعادتها

الكريملاهتمامكم شكرًا

الحطابين، وصول قبل الغابية والتنازلات المجتمعات حقوق .6.1المحلية للمجتمعات التعرضات .6 57الملاحق المرتبطة الصعبة الظروف من الرغم على بحرية، الثمار وجمع والصيد، الصيد، في أنشطتهم يمارسون السكان كانت الإداريين المسؤولين قبل من عام بشكل تنسيقه يتم الغابويين المستغلين وصول كان المناطق. بعض في بالانغلاق جمعيات الحطابون أنشأ أخرى، أماكن في الاستغلال، خلال فقط. يلاحظون القرويون وكان المنطقة، في والسياسيين الشهادة وصول قبل الزمن. حسب والعيوب المزايا تتفاوت المستوى، هذا في قراهم. تطوير على المجتمعات لمساعدة القرويين. الشباب توظيف ;العائلية القطع إيرادات ;القرى فتح :مثل مزايا هناك كانت المناطق، بعض في حول السكان توعية ;العامة المباني بناء ;القرى كهرباء ;المنازل بناء :الحطابون يقوم التطور، مع

عيوب هناك المزايا، هذه من الرغم على الغابية. العائدات لإدارة جمعيات إنشاء ;والنباتات البرية الحياة حماية التوصيات بيئتها. في الفيلة إزعاج ;الزراعية للمناطق احترام دون للغابات الفوضوي الاستغلال :مثل الحكومية غير المنظمات قبل من الاتفاقيات توقيع ;السارية القوانين تحمل التي بالنصوص المجتمعات تزويد من المجتمعات حماية ;المجتمعية والمشاريع العائدات إدارة استقلالية ;البلاد تطوير في الدولة لمساعدة الفيلة دمرتها التي للزراعات الدعم تدابير توقع ;تقنينها خلال من القوانين خلال من السياسات هذه تأثيرات مشاريع متابعة في الرئيسيين الفاعلين إشراك ;والصيد الصيد إغلاق فترات خلال الدعم تدابير توقع ;والغوريلا إنشاء قبل المحمية والمناطق المجتمعات حقوق .6.2الجديدة. الإصلاحات حول المجتمعات توعية ;التنمية لم الوطنية، الحدائق إنشاء عند حظر. دون الثمار وجمع والصيد، الصيد، من تعيش المجتمعات كانت الوطنية، الحدائق لم المجتمعات هذه الحدائق. داخل أو بجانب تقع قرى هناك مادية. تكن لم للحدائق الحدود مشمولة. المجتمعات تكن إنشاء منذ الفيلة. من للإزعاج نتعرض نحن الثمار. وجمع والصيد، بزراعتها، تقوم كانت حيث مناطقها من تستفيد تعد خاصة لمطالبهم، حلاً يجدوا لم الآن حتى الذين الوطنية الحدائق مديري مع صراع في المجتمعات كانت الوطنية، الحدائق الوطنية الحديقة إنشاء قبل لإيفيندو. الوطنية الحديقة في تقع قرية إنها لوالو. مجتمع أمثل شخصياً، الدعم. تدابير إيفيندو نهر لدينا الأيسر الجانب من لوالو، قرية يعرفون لا الذين لأولئك بالنسبة إيباسا. محمية مع صراع في كنا لإيفيندو، الحديقة إليها يضاف الحالي، الوقت في إيباسا. محمية هي الأيمن الجانب ومن القرية، من متر 300بعد على يقع الذي منازلنا.خلف تأتي التي الفيلة من شديدًا قمعًا شهدنا أننا هو ذلك في السبب لإيفيندو. الوطنية

الوقت في 58 2014ليبرفيل -الغابون جمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة بشأن المحافظ ترأسه الذي الاجتماع ثم المجتمعات، مع حوار إقامة يحاول الذي الجديد المحافظ وصول مع الحالي، بذلت التي المحامية وصول بفضل براينفورست لوالو مجتمع يكرم تتطور. الأمور المحلية. للإدارة الاستشارية اللجنة إنشاء وفي بجانب تعيش التي للمجتمعات حل لإيجاد المختصة السلطات تدخل نطلب جمعية. على نحصل لكي جهدها كل .6.3أشكركم. الوطنية. الحدائق جميع في المحلية للإدارة الاستشارية اللجنة إنشاء في أيضًا نرغب الوطنية. الحدائق فإن أفريقيا، وسط في الكاميرون بعد الغابون، في المجتمعية الغابة عن بصدق بالحديث المجتمعية والغابات السكان بلدنا. في مجتمعية غابة أول من المستفيدة هي المعرفية، والخبرات التبادلات في هنا، أمثلها التي إبييننغ-إيدزنو، جمعية والتدريب والمعلومات، التوعية، حملات الغابون. في داسي لمشروع الفني الدعم لولا سهلاً، الطويل المسار يكن لم المنتجات تقييم وإعادة والرعوية، الزراعية، الأنشطة بدء سوى ينتظرون لا والنساء، والرجال والبالغون، الشباب، المجاني. بما منهم كل ليقوم والمراقبين، والمحاسبين، والمشاتل، والمناشير، والقطع، والصيادين،)بإنل(، الخشبية غير الغابية ومع أ2إي في العمل اجتماعات تعددت التيرمينااريا. زراعة خلال من)أ2إي(مجتمعية غابة أول تجسيد تم به. يتعلق كانت وأحيانًا تفشل، الاجتماعات كانت أحيانًا مجتمعية. غابة طلب بهدف الأجدادية، الغابة لتحديد المجاورين القرويين مع نتائج إلى الملف، وتقديم المنجز، العمل ومراجعة المجتمعية، الغابة خرائط ورسم بسيطة، إدارة خطة إعداد أدى فعالة. الغابة هي ما عامين. لمدة الانتظار من الرغم على أ2إي، في الماضي من حزينة ذكرى سوى ذلك يكن لم إداري. بطء عضو، كل وقانونية. ديناميكية جمعية في مجتمعة المجتمع، القرويين، جميع قبل من تُدار مساحة إنها المجتمعية؟

يجد حتى البشرية، لمواردنا ومستدامة صحية إدارة أجل من الكبرى، القرارات اتخاذ في يشاركون وأطفال، نساء، رجال، مع نفسها المجتمعات قبل من تُدار ;الدولة بها تعترف :المجتمعية الغابة مزايا الكعكة. من نصيبه واحد كل الضرائب ;الفقر من والحد الريفية الهجرة لكسر وظائف تخلق ;والغابات المياه وزارة مع الموقّع الاتفاق احترام عيادة، عبور، منزل مدرسة، الاجتماعية، الهياكل إنشاء تعزز ;الدولة قبل من تُجمع لا المجتمعية الغابة منتجات على ;التشاور اجتماعات عن الأعضاء بعض غياب :المجتمعية الغابة عيوب السياحة. تعزز ;استماع منزل المياه إدارة قبل من الأعمال تعليق أو وقف ;الصراعات ;الأنشطة تنفيذ عدم ;الإدارة اتفاقية احترام عدم ومنح طلب أو جمعية تقنين ملفات رسوم إعفاء أو تقليل إلى القروية المجتمعات تسعى :التوصيات والغابات. حيث الضحايا، وتعويض بالمزارع لحقت التي الأضرار في السرعة ;الإداري البطء تقليل ;مجتمعية لغابة قانونية الفني، الإشراف في وغيرها براينفورست في2، داسي الحكومية، غير المنظمات دعم بالكامل. محمية الفيلة أن الكريم.لاهتمامكم شكرًا !الخضراء غابوننا تعيش لكي الغابية، التشريعات توضيح حملات المهني. والتدريب

د. الإلكتروني البريد المؤسسة الوظيفة والكنى الأسماء العلمية اللجنة .6.4.a الحضور قائمة .6.4 الملاحق
محامي مارتيل ديجانغ ocecha77@yahoo.fr الأرض عميل محامية/استشارية تي تي أو دوكلو-مونتييل سيسيل
 CURFoD/UoB اجتماع عالم ناتسامي نيه أوندو روز د. martialdjinang@yahoo.fr براينفورست
نزيينغوي سام rose.ondo@yahoo.fr التنفيذي المدير كومبا إيميه هوبرت hubertaime@yahoo.fr AGNU
الأرض عميل محامي سارتوريتو أوجينيو sam@brainforest-gabon.org براينفورست المشروع رئيس مساعد
esartoretto@clientearth.org البرنامج منسقة دوبرات لورانس laurenceD@rainforetuk.org RFUK
الجمعية رئيس نيكولا نطومو الإلكتروني/الهاتف البريد المؤسسة الوظيفة الاسم الآخرون المشاركون .6.4.b
mbading68@gmail.com باليمبا قرية بوي ممثل لودميلا مبادينغا 06197099/04243466 الي كo
هي أبوغ 06148897 وكوي ai رئيس ديسير ليون مبازا 06187708 أوسيمبا قرية ممثل إستل ماموداوجا
فابريس نغوكوي 07905004 براينفورست قانوني مساعد ألبرت ماسونا 07196026 A2E العام الأمين هيدالغو
الأرض/الكونغو عميل البلاد في مشارك محامي ليليان باروس 07839673 وكوي ai مجتمعي رابط
graceollomo4@yahoo.fr براينفورست مجتمعية محامية غريس نتسامي laurinlilianbarros@gmail.com
محامية إلفيس أبايسولو مفي cgalletti@clientearth.org الأرض عميل أفريقيا فريق قائد كيارا غالتيتي
مينانغا بمبيسا Mkbarry4@yahoo.fr MFEPRN DGA1 FAP كومبي مبيا 06834812 براينفورست مجتمعية
SSM باتريك نيه نكونغ-نين beaminanga@yahoo.fr DGF/MFEPRN موظف بياتريس
nkongpatrick@yahoo.fr assoagafi@yahoo.fr oNG AGAFi التواصل مسؤول إنوسنت أولان أكودا
براينفورست محامي ماري مينكو مبيلي marit.hjort@gmail.com AGNU متدرب دال ماريت هيوارت
أوكوجي موير 07736180 LTV ميبكي جمعية .S.G سيرج ويمبا مويدي simarhot@brainforest-gabon.org
 DGDR C/E لودوفيك تونجوكودي 04063202 MFEPRN الغابة DGA سي نانغ نائب هيرمانس
مبيوي engongangomo@hotmail.com DGDR C/E جينيفيف إنغونغا 04743611 / tonjludo@yahoo.fr

 MFEPRN الصناعات DG أونغو أويزاني 06032575 CURFoD U.o.B. أستاذ أونزيكا
pobame24@yahoo.fr كريبيم فليسيان بيكي نغوا DG الزراعة وزارة الريفية التنمية ngouabike@yahoo.fr
jmangoueondo@parcsgabon.ga الوطنية للحدائق الوطنية المدرسة قانوني مستشار ماثيو جان أوندو أنغوي
ممثل ماغامبو إيفيس lententesyndicale@yahoo.fr الغابون في للعمال النقابي الاتحاد رئيس ليون مبيام
 ANPN التقني المدير دراسات مسؤول كيفو بوريس مابيكون ymagambou@yahoo.fr بيئة مووييسي oNG
نيانغا-تور oNG رئيس نيستور جان باما-باما bmapikoue@parcsgabon.ga
nyangatour10ng@yahoo.com

الوظيفة الاسم 2014 ليبرفيل -الغابون جمهورية في الغابات قطاع في المجتمعات حقوق حول وطنية عمل ورشة
بوانغا assogafi@yahoo.fr oNG AGAFi رئيسة مارث جان ميكوي-مي-إيلا الإلكتروني/الهاتف البريد المؤسسة
DGF/ موظف ألان مارك إنغنغوي bouangaestelle@yahoo.fr MFEPRN DGF موظف إستيلا إيمينغويت
Allobo-غابون روجير اجتماعي مسؤول برنارد جان مبا بو ألو marcengangoye@yahoo.fr MFEPRN DDF
فرنسا سفارة SCAC إقليمي مستشار ميشيل mba@groupe-rorgiel.com PRE
لينا ما إيلا ondotele@yahoo.fr UoB مدرس-باحث تيليسبور أوندوا michel.pre@diplomati.gouv.fr
مدير دلفين ماراغا jeannendoba@yahoo.fr DGF جان ندوبا lena.ilama@fao.org FAo غابات محترف
 MFEPRN DGF موظف ف موريث إيسونو مبا أبين dmaragad@yahoo.fr MFEPRN DGF
إبسي بيغنومبي rodrigueyabina@yahoo.fr MFEPRN DGF موظف رودريغ يابينا murithyaelle@yahoo.fr
مشروع رئيس فلور أوريلي بانبو كومبا emelineassoumou7@mail.com MFEPRN DGF موظف أسومو
غابون Dacefi منسق كوينتين ميونييه f.koumba@foundationsbo.org FSBU
 RDC المحكمة من بالقرب محامي ألفونس لونغبانغو menierquentin@hotmail.com
سولونغنغا eha.nobowe@laposte.net MFEPRN DFCoM إهيرلي ندوتومو-أوبامي alpho.l@hotmail.com
 MFEPRN موظف روزلين نغوييسي كونا nadiasoul2013@yahoo.fr MFEPRN موظف
بيزانغوي ellomopatrick@yahoo.frr P.R. iAMPN محلي مجتمع ... C/S أولومو أباغا ro.see.4@hotmail.fr
ج. كامبانغوي نتبونا bezaugoyea@yahoo.fr DGiCBVPF MFEPRN /الموظفين قسم رئيس أميكوت ندوقوي
MFEPRN DGiCBVPF موظف ف.ر. نزيغو-بواسا jfkamb@yahoo.fr MFEPRN DGEA موظف فورتون
 MFEPRN DVPFABo موظف ديساري دامبوكوكو DUR MFEPRN موظف كومبيلا ماغونا
 MFEPRN الخشب في والتجارة الصناعات مدير ماري جان نتوتوم dieujusteeetbon@yahoo.fr
 AEEFFB AEEFFB في دراسات مسؤول توماس بيوغو موو jeanmarientoutoume@gmail. com
.mvouthomas@gmail.com ممثل بولين نكا نسو BAEU PW.CEB paulin.nsonka@preciuoswoods
com يمبي بولين المشاريع مسؤول oNG CADDE yembipaulin@yahoo.fr إقليمية مديرة لونيلي بادجينا
RFC كاميرون قائد ،(RFC) المجتمعية الغابات شبكة جان أبه لو أبسو lbadjina@yahoo.fr MFEPRN إستوار

labbeem@yahoo.frالكاميرون Ag. MFPRN البيئية النظم DG ماري أيتو marie.ayito@gmail.com

naomibitoli@yahoo.fr MFPRN DGF موظف نعومي نغوما MFPRNالعامة. الأمانة متدرب. نيللي مانفومبي

-3 FiPAC مستقل استشاري جويل نات أليفي مامبوندوا svictoit@yahoo.fr DGF موظف جيراند سيثينغوي

الأوروبي الاتحاد مشروع مسؤول ألان هوييوكس joelmamboundou@gmail.com CEEAC

سائق /لوجيستي بيرانجر ندوتومو 54 25 29 06 CURFoD مساعد أوندوا بوريس alain.hoyoux@elas.eu

Brainforest 06 28 48 28

ملاحظات 61----------
